

POGODA

Dzisiaj będzie pogoda słoneczna, wietrzna i ciepła, temperatura najwyższa od 65 do 68 stopni. Wiatry południowe 15-20 mil na godzinę. W nocy temperatura 43 stopni.

We wtorek będzie częściowo pogoda słoneczna i łagodna, temperatura najwyższa 66 stopni.

Wschód: — 6:16. Zachód: — 4:52.

Bziennik Związkowy

POLISH DAILY ZGODA

Published Since 1908

AN AMERICAN DAILY IN THE POLISH LANGUAGE — MEMBER OF UNITED PRESS INTERNATIONAL

No. 199

Rok (Vol.) LXVII

CHICAGO, ILL., Poniedziałek, 27-go Października (Monday, October 27), 1975

Telephone BRunswick 8-8700 25¢

TERROR BOMBOWY W TRZECH MIASTACH

W Bejrucie Krew, Wojna i Ruiny

"Inwazja" Sahary Wstrzymana

Makaresz, (UPI). — Po rozmowie z Sekretarzem Generalnym drem Kurtem Waldheimem marokański monarcha król Hassan II wstrzymał "inwazję" 350,000 nieuzbrojonych cywiliów na hiszpańską Saharę.

W Madrycie rząd hiszpański wyraził gotowość wszczęcia rokowań w sprawie politycznej przyszłości spornego terytorium.

Prezident Hassana II wzrósł niepomiernie. Zdaniem obserwatorów politycznych monarcha zdobył serca poddanych, podobnie jak 20 lat temu zdobył serca jego ojciec Mohammed V, który przybył z wygnania, aby objąć władzę w niepodległym kraju.

Ale mobilizacja 350,000 ludzi spowodowała poważne zakłócenia w gospodarce kraju.

Port w Casablance zablokowany jest nierozładowanymi statkami, komunikacja autobusowa stała się nieregularna, odczuwa się pewne braki w dostawach żywności.

Zwołanie marszu, — który miał być "marszem zdobywców", a przekształcił się w "gest symboliczny", miało na celu — jak mówi się w kołach rządowych — rozładowanie w kraju nastrojów anty-monarchistycznych.

Drugi Ambasador Turecki Zastrzelony

Paryż (UPI). — Po zastrzeleniu w środę ambasadora tureckiego w Austrii Danisa Tunali, w piątek został zastrzelony w Paryżu ambasador Ismail Erez.

Policja stwierdziła, że w samym centrum Paryża od Mercedes'a ambasadora podjechały z dwóch stron samochody i z dwóch stron posypały się kule z pistoletów maszynowych.

Ambasador i jego kierowca zostali na miejscu zabici. Sprawcy zamachu uciekli.

Zbrodni dokonano na ulicy John F. Kennedy'ego w pobliżu mostu Bir Hakeim na Sekwanie.

Doradca Marcosa Zastrzelony

Manila, (UPI). — We własnym biurze w pałacu Malacanang został zastrzelony człowiek doradca prezydenta Filipin w randze ministra i zarazem główny cenzor filmowy 44-letni Guillermo de Vega.

Policja zatrzymała, jako podejrzanego o dokonanie zamachu, Antonio Arceo, producenta filmowego i byłego reporter'a prasowego.

Władze bezpieczeństwa odmówiły udzielenia jakichkolwiek dalszych wyjaśnień. Jest to pierwszy zamach na wysokiego dostojnika filipińskiego od czasu wprowadzenia stanu wyjątkowego trzy lata temu.

Zmarł Jerzy Braun

London (DU). — Jerzy Braun, lat 74, zmarł w Rzymie. Pisarz, filozof, przewodniczący Rady Jedności Narodowej.

Został skazany przez reżym na dożywotnie więzienie; zwolniono go po 1956 roku.

Obywatele US Wezwani Do Wyjazdu

Korespondent Chicago Tribune Postrzelony z Premedytacją

Bejrut (UPI). — Libański premier Rasid Karami wyraźnie wstrząśnięty wznowieniem krwawych potyczek muzułmańsko-chrześcijańskich, zwołał wczoraj w nocy nagłe posiedzenie gabinetowe.

"Czy nie męczą ich to zabijanie i niszczenie? Czy jeszcze ich nie nasyciła ta krew, wojna i ruiny?" — pytał bezzadnie szef rządu.

Wojujące ze sobą milicje zignorowały na nowo zaaranżowane zawieszenie broni. Już w kilka godzin po "rozejmie" walki rozgorzały na nowo. W całym mieście rozlega się huk rozrywających się rakiet i pocisków moździerzy. Nieustannie słychać serie karabinów maszynowych.

Dzień wczorajski zapisał najbardziej krwawy rekord w historii tej wojny religijnej, rozpoczętej w kwietniu. Co najmniej 75 osób zostało zabitych, około 150 jest rannych.

Stany Zjednoczone wezwały obywateli amerykańskich, którzy nie mają "pilnych spraw", do opuszczenia libańskiej stolicy. Podobne wezwanie ogłosiły rządy Wielkiej Brytanii i Indii.

Ponadto rząd Stanów Zjednoczonych zarządził zamknięcie 12 amerykańskich placówek regionalnych.

Walki toczą się także w rejonie nadbrzeżnym, gdzie —

Ciąg dalszy na str. 6-ej

Dyktator Franco Walczy Ze Śmiercią

Madryt (UPI). — 82-letni dyktator hiszpański Francisco Franco walczy ze śmiercią.

Chory doznał w ub. tygodniu dwóch ataków serca i w ciągu weekendu stan jego pogorszył się. Lekarze stwierdzili wewnętrzne krwawienia i niepokojącą arytmie serca.

75-letnia żona dyktatora Carmen i najbliżsi członkowie jego rodziny wystuchali wraz z nim mszy św. i przyjęli komunię. Poprzednio umierający otrzymał Ostatnie Namaszczenia.

Według komunikatu lekarskiego Franco w ciągu minionej nocy odpoczywał spokojnie. Ustało krwawienie i unormował się rytm serca, ale "niebezpieczeństwo nie minęło".

Wczoraj miliony Hiszpanów w całym kraju modliło się o wyzdrowienie szefa państwa. Radiostacje przez całą dobę nadawały komunikaty lekarskie.

Dzienniki madryckie ukazały się z alarmującymi nagłówkami — "Stan wyjątkowo groźny" lub "Franco w śmiertelnej agonii".

Wczoraj ułoża chorego w pałacu Pardo zjawił się książę Juan Carlos de Borbon z żoną księżniczką Zofią, premier Carlos Arias Navarro i członkowie gabinetu.

Rząd zrezygnował z koncepcji przejęcia władzy przez Juan Carlosa, bo krok ten należałoby uzasadnić niezdolnością Franco do kierowania sprawami państwowymi.

Ale prasa hiszpańska nie ukrywa niepokoju co do rozwoju sytuacji po śmierci dyktatora. Katolicki dziennik "Ya" wezwał społeczeństwo do zachowania spokoju i nie dopuszczenia do politycznego chaosu.

Zima u Progu — a Paliwa Brak



Edward C. Różański Zarządcą Wydawnictw Z.N.P.

Zarząd Centralny ZNP na zebraniu w piątek 24 października zatwierdził nominację b. dyrektora ZNP Edwarda C. Różańskiego na stanowisko zarządcy Wydawnictw Związkowych. Pod jego zarządem, podobnie jak poprzednich zarządców, będzie znajdowała się drukarnia, administracja i wydział ogłoszeń. Jego troską będzie cyrkulacja i druk "Zgody" oraz Dziennika Związkowego.

Edward Różański wyraził radość, — przynajmniej, że jest dumny z nominacji. Wydawnictwa Związkowe nie są mu obce, bo zaczął w nich pracować 30 lat temu jako "chłopiec do posyłek", potem fotoreporter. Przyrzekł, że będzie "pracującym" zarządcą nie liczącym godzin.

Wie, że obejmuje trudne stanowisko w ciężkich czasach dla wydawnictw. Przyrzekł uczynić wszystko, — by uporządkować finanse wydawnictw i postawić "je na nogi".

Prezes ZNP Alojzy Mazewski w serdecznych słowach podziękował pełniącemu obowiązki zarządcy i długoletniemu pracownikowi Wydawnictw Karolowi Synowcowi za wypełnienie luki jaka powstała po wyborze b. zarządcy Józefa H. Gajdy wiceprezesem ZNP. Karol Synowiec — jak dobry sportowiec — gotów był zająć miejsce o różnicę, by pomóc swojej drużynie w osiągnięciu zwycięstwa.

Drukarnstwo nie jest obce Różańskiemu, — który przez wiele lat pracował w wielkich nowoczesnych zakładach graficznych "Cuneo Press" jako specjalista w rotograpii. Niezależnie od tego ukończył Illinois College of Optometry i otrzymał tytuł doktora.

Do Związku Narodowego Polskiego należy od marca 1932 r. Był sekretarzem finansowym Grupy 2320 ZNP, skarbnikiem Grupy 170, później jej prezesem. Był wiceprezesem, potem prezesem Gminy 177 ZNP. W latach 1967-71 dyrektorem ZNP.



Edward C. Różański

Polonii Amerykańskiej. Siedział poza Atlantyk, pomagając Bibliotece Polskiej w Paryżu. Obecnie jest członkiem Komitetu Stanowego Obchodów 200-lecia Stanów Zjednoczonych.

W okresie obchodów 100-lecia tragicznej wojny domowej był koordynatorem Polonii Amerykańskiego Komitetu, który informował społeczeństwo o udziale Polaków w wojnie między stanami, — wydobywając na powierzchnię.

Piloci z Korei Półn.

Tel Aviv (UPI). — Gen. Benjamin Peled, dowódca lotnictwa izraelskiego, ujawnił po raz pierwszy, że w czasie wojny arabsko-izraelskiej w 1973 roku po stronie egipskiej walczyli piloci z Korei Półn.

Do tej pory mówiło się, że piloci z komunistycznej Korei walczyli jedynie po stronie Syrii. W ostatnich dniach walk dwóch pilotów półn. koreańskich zestrzelono w czasie ataku na jedną z egipskich baz lotniczych.

Przebiegiem na "offset" zajmuję się specjalny Komitet pod przewodnictwem wiceprezesa Józefa Gajdy. Do Komitetu wchodzi: skarbnik Edward Moskal, dyr. Emil Kolas i dyr. Florentyna Wiątrowska.

Różański obejmuje stanowisko zarządcy w trudnym okresie, gdy wydawnictwa związkowe walczą z deficytem i trudnościami finansowymi, — które zmuszają do zlikwidowania przestarzałej i kosztownej drukarni i zastąpienia jej nowoczesną, "offsetową". Różański zna nowe metody składania i drukowania czasopism.

Przebiegiem na "offset" zajmuję się specjalny Komitet pod przewodnictwem wiceprezesa Józefa Gajdy. Do Komitetu wchodzi: skarbnik Edward Moskal, dyr. Emil Kolas i dyr. Florentyna Wiątrowska.

Czy Wenus Jest "Żywą" Planetą?

Moskwa, (UPI). — Fotografia i informacje przekazane przez dwie rakiety sowieckie "Wenus 9" i "Wenus 10" utwierdziły uczonych w przekonaniu, że na powierzchni Wenus zachodzą zmiany geologiczne, a to oznacza, że planeta jest "żywa".

Aleksander Basilewski, sowiecki specjalista od mineralogii kosmicznej twierdzi, że w przeciwieństwie do martwej powierzchni Księżyca na Wenus zachodzą zmiany.

Inny specjalista Borys Nepoklonow jest zdania, że fotografie dostarczyły dowodów o działaniu wulkanów.

"Ktoś może twierdzić, — że widać strumienie lawy. Najważniejsze jednak, że fotografie wykazują zmiany w ukształtowaniu się powierzchni".

"Wenus 9" — przekazywała fotografie przez 53 minuty, — wysłana w kilka dni później siostrzana rakietka "Wenus 10" transmitowała fotografie — przez 65 minut.

Sprzedż Bizuterii Przyniosła \$2 Mln.

Bogata kolekcja bizuterii zmarłej przed dwoma laty sędziwej Geraldine Rockefeller Dodge, przyniosła \$2.3 miliona na aukcji przeprowadzonej przez firmę Sotheby Parke Bernet w Nowym Yorku.

26.6 karatowy diament został zakupiony przez Harry Levinsona z Chicago, za sumę \$475,000. Zmarła w r. 1973 milionerką była bratanicą Johna D. Rockefellera Sr.

Sprzedane na licytacji meble, odzież, dzieła sztuki itd. przyniosły razem \$5 milionów, nie licząc pięknej rezydencji w Madison, New Jersey.

KALENDARZYK

Dzisiaj — poniedziałek, dnia 27 października — Fed. Święto Weterana, Chrystusa Króla, Sabiny.

Jutro — wtorek, dnia 28 października — Szymbona, Tadeusza.

Pojutrze — środa, dnia 29 października — Abrahama, Narcyza, Euzebii.

Trzy Bomby Eksplodowały w Chicago

Pięć Eksplozji w Nowym Yorku, Jedna w Stolicy

Chicago, Ill. (UPI). Dzisiaj po północy nieznaną sprawę w skoordynowanym uderzeniu spowodowały eksplozje dziewięciu bomb w trzech miastach amerykańskich — w Chicago, Nowym Yorku i Washingtonie.

Trzy bomby eksplodowały w przeciągu dwudziestu minut w śródmieściu Chicago, powodując poważniejsze szkody, a czwartą bombę unieruchomiło. Jedną z bomb spowodowała wyłeczenie szyb w 60 oknach największego w świecie gmachu Sears, pnr. 233 S. Wacker Drive, o godzinie 1:20 w nocy. Druga została podrzucona pod gmach IBM, pnr. 1 IBM Plaza, o godzinie 1 w nocy, a trzecia przed bankiem Continental, pnr. 231 S. La Salle St., o godzinie 12:55 w nocy. Czwartą bombę znaleziono przed gmachem Standard Oil Building pnr. 200 E. Randolph St. w 90 minut po wybuchu trzeciej bomby przed gmachem Sears, a która zawierała pięć lasek dynamitu i którą specjalny oddział policji chicagowskiej zdołał unieruchomić.

POLICJA

Policja i strażnicy większych gmachów w śródmieściu Chicago spędzili całą noc w przeszukiwaniu przeszło 70 większych gmachów dla upewnienia się, że nie umieszczono bomby gdzieś na terenie tych zabudowań.

Agenci Federalnego Biura Śledczego (FBI) prowadzą śledztwo dla ustalenia kto (Dokończenie na str. 6-ej)

Prez. Ford w Hołdzie Weteranom

Washington, (UPI). Prezydent Ford udał się dzisiaj na cmentarz narodowy Arlington — ażeby złożyć wieniec przy grobie Nieznanego Żołnierza, dla złożenia hołdu żołnierzom amerykańskim w "Dniu Żołnierza". Prezydent Ford wezwał naród amerykański dla złożenia hołdu tym którzy walczyli w amerykańskich siłach zbrojnych w obronie wolności i zapewnienia bezpieczeństwa Stanom Zjednoczonym. Jesteśmy im winni naszą nieustającą wdzięczność — mówił prezydent Ford — za wolność i bezpieczeństwo zapewnione nam przez poniesioną przez nich ofiarę, a szczególnie za ofiarę ich życia.

Prezydent nie otarząnął się jeszcze kompletnie z żałoby po jakimś nabawili się przed kilkunastu dniami, mimo tego czeka go dzisiaj dużo zajęć. Rano, przed udaniem się na cmentarz Arlington, powitał oficjalnie prezydenta Egiptu, Anwar Sadat, który bawi w pierwszą wizytą w Stanach Zjednoczonych. Sadat przybył w sobotę z żoną i czworgiem dzieci i został umieszczony w oficjalnej rezydencji dla wybitnych gości w Williamsburg, Va. Dzisiaj wieczorem Sadat będzie gościem prezydenta na oficjalnym przyjęciu w Białym Domu, po konferencji z prezydentem.

Bomba w Jerozolimie

Jerozolima (UPI). — Bomba ukryta w zaparkowanym samochodzie wybuchła przed świętem przed hotelom Eyal w Jerozolimie, powodując poważne zniszczenie w lobby i zranienie ośmiu osób. Wśród rannych jest dwoje turystów ze Szwajcarii.

Policja aresztowała 20 osób podejrzanych o przygotowanie tego zamachu.

Prez. Egiptu Gościem Białego Domu

Washington (UPI). — Prezydent Egiptu, Anwar Sadat, dzisiaj jest gościem prezydenta Forda w Białym Domu, w swej pierwszej wizycie do Stanów Zjedn. Sadat konferował będzie z prezydentem i Sekretarzem Stanu Kissingerem dzisiaj i jutro, — w sprawie uzbrojenia.

Przed wyjazdem z Kairu — Sadat, zapowiedział że jeśli Stany Zjednoczone nie dostarczą mu broni to wówczas będzie zabiegał o broń u innych państw świata.

Sadat w towarzystwie żony i czworga dzieci, przybył z Paryża do Washingtonu a został powitany podczas uroczystej burzy — w Williamsburg, Va. przez Sekr. Stanu Kissingera i jego żonę Nancy.

Kissinger przypomniał Sadatowi że zgodnie z umową z a w a r t ą między Izraelem i Egiptem, Stany Zjednoczone dostarczą Egiptowi pomoc gospodarczą w sumie \$600 milionów, gdy Izrael ma otrzymać pomoc militarną i gospodarczą na sumę \$2.6 biliona. Kissinger także zapewniał Sadat, że dalsza pomoc dla Egiptu będzie omawiana na spotkaniu z prezydentem Fordem w tych dniach.

Sadat po wizycie w Washingtonie wyjedzie na kilka dni na Florydę, ale wróci w dniu 5 listopada, gdzie przemawiał będzie na łącznej sesji Kongresu.

Przewodniczący Izby Niższej Kongresu, — kongr. Carl Albert (D-Okla.) podał że podobna możliwość przemówienia na łącznej sesji Kongresu będzie udzielona i prezydentowi Izraela, Yitzah Rabin, — który w następnych kilku tygodniach zawita do Washingtonu.

"Most Śmierci"

Bejrut (UPI). — Most Charles Helou w śródmieściu Bejrutu nazywany jest "mostem śmierci", a dojdzie do niego uważane jest za "100 najniebezpieczniejszych jądrow" w libańskiej stolicy.

Codziennie patrole policyjne obliczają w tym rejonie śmiertelne ofiary ogniowych starć muzułmańsko-chrześcijańskich. Nie są to tylko ludzkie trąfieni kulami lub odłamkami pocisków moździerzy. Tu, z tego mostu, zrzuci się ciała przeciwników zamordowanych w torturach. Dzień wczorajszy przeszedł w Bejrucie względnie spokojnie, ale pod "mostem śmierci" policja znalazła dwa dalsze ciała zamordowanych.

Łącznie, w ciągu 5 tygodni walk ulicznych, zginęło około 600 osób, a liczba rannych przekroczyła 1,400.

Był Spisek

Tokio (UPI). Odwołując poprzednie zaprzeczenie, U. rząd Prokuratora w Tokio stwierdził, że był spisek terrorystów, którzy w sierpniu ub.r. zamierzali dokonać zamachu na cesarza Hirohito przez wysadzenie w powietrze mostu, pod którym przejeżdżał cesarski pociąg.

W tą srode jest dzien ZNIŻKI dla Emerytów we wszystkich składach National!



DLA EMERYTÓW
50%
"BONUS"
ZNIŻKI*

OTO OKAZJE, ABY ZADOWOLIĆ WASZ SMAK I KIESZEŃ

CHASE & SANBORN
REG. AND ELEC. PERK

1-funt. Torba
Kawy . . . SZT.

99¢

Z MROZONEJ WOŁOWINY,
INDYKA, KURY LUB TUNA

Morton Pot Pies 3 8-UNCJ. PACZKI \$1.00

KELLOGG'S Special K 6-UNCJ. PACZKA 46¢

HOMOGENIZED LUB SKIM

national
Kw. Mleka . . . SZT.

39¢

NATIONAL

Sok
Pomarańczowy . . . 6 6-UNCJ. PUSZEK

78¢

NATIONAL

Sok Cytrusowy . . . 6 6-UNCJ. PUSZEK

75¢

DOSKONAŁE

Bordens
Lody . . . PT.

39¢

ARTYKUŁY I CENY SA STOSOWNE TYLKO W ŚRODĘ, 29 PAŹDZ.
WE WSZYSTKICH SKŁADACH NATIONAL W ILLINOIS, INDIANA I MICHIGAN!

W JAKI SPOSÓB OTRZYMACIE 5% ZNIŻKĘ . . .

Musicie się wybrać na zakupy do najbliższego składu National, w srode, 29 października - w zwykłych godzinach sklepowych. Przedstawić należy dowód "Emeryta", gdy będziecie przy kasie, a otrzymacie 5% zniżkę na wszystkich artykułach groseryjnych do \$30.00, z wyjątkiem artykułów tytoniowych i likierów.

A JEST JESZCZE WIĘCEJ POWODÓW, ABY KUPOWAĆ I OSZCZĘDZAC W NATIONAL

National skynie z doskonałej jakości, dużego wyboru, grzecznej obsługi oraz oszczędności, jakie stale przekazujemy naszym klientom. Teraz możecie korzystać z jeszcze większych oszczędności w National - tyl o dlatego, że macie już ukończonych lat 62 lub więcej. Kupujcie produkty wysokiej jakości, jakie zawsze otrzymujecie w National. Do wyboru jest niezliczona ilość produktów znanych firm oraz artykuły z prywatną opaską - i w srode zapłacicie 5% mniej w National!

DOWÓD WIEKU . . .

Nie zapomnijcie przynieść z sobą prawo jazdy, świadectwo urodzenia, lub inny dowód osobisty, na podstawie którego możemy ustalić wasz wiek. Okazcie taki dowód kasjerce przy podliczaniu Waszych zakupów, a oszczędzicie 5%!

* 5% zniżka tylko dla klientów w wieku lat 62 i wyżej. Zniżka obowiązuje na towary o wartości do \$30.00, z wyjątkiem wyrobów tytoniowych i likierów.

Zniżka obowiązuje tylko w srode, 29 paźdz. we wszystkich składach National w Illinois, Indiana i Michigan

national



NOWE NIŻSZE CENY NA WIEKSZOŚCI PUSZKACH "INDYWIDUALNYCH PORCJI" Z OWOCAMI I JARZYNAMI!

SPECJALNE PORCJE TYLKO DLA WAS!

W tą srode będziemy mieli na sprzedaży specjalne mniejsze paczki mięsa i warzyw tylko dla Was. Zauważcie, że warzywa są starannie opakowane w paczkach po jednej lub dwie sztuki - zamiast po tuzina czy całego tuzina. Mięsa będą również do nabycia w mniejszych paczkach - małe pieczenie, małe paczki wieprzowych kotletów oraz inne sztuki mięsa. Będą również w stylu bufetowym puszkowe owoce i jarzyny, abyście mogli kupić tylko tyle ile potrzebujecie. - bez marnowania żywności. Kupujcie, więc, w National w tą srode, w dniu ZNIŻKI dla Emerytów. Specjalne rozmiary, specjalne oszczędności - tylko dla Was!

Dziennik Związkowy

POLISH DAILY ZGODA



Second-Class Postage Paid at Chicago, Illinois
Published Daily except Saturdays and Sundays at
ALLIANCE PRINTERS AND PUBLISHERS, INC.
1201 Milwaukee Avenue, Chicago, Illinois 60622

JAN F. KRAWIEC, Redaktor Naczelny p.o. zarządcy KAROL R. SYNOWIEC
Telefon do Redakcji przed 7:30 rano BRUNSWICK 8-8707
Telefon wszystkich Biur BRUNSWICK 8-8700. Reklamy i fotografie nie zwraca.

WARUNKI PRENUMERATY

WYSYŁAMY PRZEZ POŁCZĘ
W STANACH ZJEDN. I W KANADZIE

DO INNYCH KRAJÓW:

Codziennie i Weekendowe	Tylko Weekendowe Wydanie	Codziennie i Weekendowe	Tylko Weekendowe Wydanie
Rocznie (1 yr.) \$31.50	Rocznie (1 yr.) \$10.25	Rocznie (1 yr.) \$41.00	Rocznie (1 yr.) \$13.00
Półrocz. (6 mos.) 18.00	Półrocz. (6 mos.) 6.75	Półrocz. (6 mos.) 25.00	Półrocz. (6 mos.) 9.50
Kwartal. (3 mos.) 10.50	Kwartal. (3 mos.) 4.00	Kwartal. (3 mos.) 15.00	Kwartal. (3 mos.) 6.00
Miesięcz. (1 mo.) 5.00			
W kioskach (News-Stands) — pojedynczy Numer Codziennie (Single Daily Copy)25c		W kioskach (News-Stands) — pojedynczy Numer Weekendowy (Single Week-End)30c	

Na Skrzyżowaniu Dróg

Projekt prez. Forda obciążenia podatków o \$28 bilionów z równoczesnym obniżeniem wydatków o taką samą sumę nie ma szans przejścia w Kongresie. Nie wywołał nawet rzeczowej dyskusji na jaką na pewno zasługuje, ponieważ "liberalne" środki masowego przekazu z "New York Times" na czele uznają go za wyraz "demagogii" podyktowanej "najniższym partyjniactwem".

Odrożmy jednak na chwilę politykę na "polityczny" i ma na celu przypodobanie się części wyborców lub sprawdzenie jak większość wyborców zareaguje. Prez. Ford zamierzający kandydować w 1976 r. nie jest wyjątkiem. Podobnie jak jego potencjalni oponenti prowadzi on już kampanię.

Odrożmy jednak na chwilę politykę na bok, proponuje redaktor tyg. "U.S. News and World Report" H. Flieger i zastanówmy się, czy projekt Prezydenta nie ma choć odrobiny sensu, czy jest "głupi i nieudolny" jak twierdzą "liberalni" krytycy.

Prezydent, może nawet nieświadomie, przeprowadził wszystkich myślących do skrzyżowania dróg, mówiąc — wybierajcie między obniżeniem podatków i wydatków. Dotąd obniżaliśmy podatki i zwiększaliśmy wydatki. Z tą obłądaną polityką musimy skończyć, bo cały kraj czeka los Nowego Jorku. Jeżeli chcecie zwiększyć wydatki — musicie podnieść podatki.

Statystyki lat ostatnich są przerażające. W ciągu ostatnich 16 lat wydatki rządu federalnego wzrosły o 300 procent, dochody o 225

procent. Rezultatem są chroniczne deficyty (z wyjątkiem roku 1969) budżetowe pokrywane z pożyczek wewnętrznych. W ciągu tych 16 lat zadłużenie państwa wzrosło o \$240 bilionów. Rząd ogłuska rynek pieniężny z gotówki, przyczyniając się do wzrostu stopy procentowej i cen.

Wszystkie badania opinii publicznej, nawet przeprowadzone przez najbardziej "liberalne" instytucje, wskazują, że społeczeństwo ma dość biurokracji, nie ma zaufania do władz i jest przeciw dalszemu rozrastaniu się agencji rządowych, które zamiast uzdrawiać, jak rak niszczą zdrowy organizm narodu i marnują jego zasoby materialne.

Spółeczeństwo zaczyna rozumieć, że rząd znacznie więcej bierze niż daje, że znaczna część sum uzyskanych z podatków pożera tępą i bezduszną a także beznadziejnie głupią biurokracją. Do świadomości społeczeństwa zaczyna również docierać fakt, że wypełnianie papierków dla różnych agencji federalnych, stanowych i powiatowych staje się ciężarem ponad siły małych przedsiębiorstw. W wielu wypadkach — nie konkurencja gigantów przemysłowych — lecz kosztą wypełniania formularzy i papierków dla biurokracji państwowej są powodem bankructwa małych przedsiębiorstw.

Szkoda, że projekt prez. Forda nie wywołał rzeczowej dyskusji na temat współzależności podatków i wydatków, oraz ujemnego wpływu wielkich deficytów budżetowych na gospodarkę kraju

A Co Robi Moskwa?

Korespondentka Georgie Anne Geyer, specjalizująca się w zagranicznej służbie prasowej, zwraca uwagę, że gdy dotąd Trzeci Świat domagał się pomocy ze strony bogatego Zachodu, wysuwając żądania szczególnie pod adresem Stanów Zjednoczonych i krajów Europy Zachodniej, to obecnie zanoszą się, że kraje zapóźnione w rozwoju, właśnie ów Trzeci Świat, mogą wysunąć podobne żądania pod adresem Sowietów.

Korespondentka przeprowadziła rozmowy z przedstawicielami dyplomatycznymi krajów Trzeciego Świata. Z rozmów tych wynika, że istnieje wśród nich świadomość wykręcania się Moskwy od pomocy przysługiwym siłom. "Minał już czas, że Sowiety mogły przeczekać dyskusje na temat pomocy" — powiedział jeden z dyplomatów. Wyraził on pogląd, że w przyszłym roku i Sowiet zostaną zapytane jak wygląda ich pomoc dla Trzeciego Świata, chociaż Moskwa stale podkreślała, że nie ponosi żadnej odpowiedzialności za problemy Trzeciego Świata. Dyplomata stwierdził, że "nie jest to prawda".

Wiadomo dobrze, że Sowiety mają w krajach zapóźnionych w rozwoju, wykorzystu-

jąc rzeczywistą biedę niektórych dla szerzenia rewolucyjnych nastrojów oraz zaszczepiania komunizmu. Jednocześnie zaś Sowiety chcą, aby ciężar pomocy gospodarczej dla tych krajów spadał tylko na Zachód. Będzie więc interesujące obserwować w przyszłym roku zachowanie się Moskwy, gdy kraje zapóźnione w rozwoju rzeczywiście wystąpią o sowiecką pomoc.

Trzeba tu wszakże podkreślić, że ów Trzeci Świat w niektórych swoich fragmentach państwowych nie jest bynajmniej tak biedny. Oto są przecież kraje OPEC, mające olbrzymie bogactwa naftowe i robiące coraz więcej wielobilionowe interesy na sprzedaży tego surowca. Warstwy rządzące w tych krajach żyją w luksusie i przepychu, nie troszcząc się o całość własnych społeczeństw. Nie byłaby potrzebna żadna pomoc Zachodu dla tych krajów, gdyby rządzący przeznaczali bogactwa na przebudowę społecznego gospodarstwa własnych krajów. Ale bogactwa z OPEC wolą uderzać w struny demagogii, domagając się pomocy od Zachodu. I to jest istota zagadnienia w życiu krajów Trzeciego Świata.

Dzieci Należy Szczepić

Stanowe władze zdrowia zwracają uwagę rodziców, aby nie lekceważyli konieczności szczepienia dzieci przeciw różnym chorobom, mogącym wystąpić nawet w skali epidemicznej. Przecież ponad 20 lat temu była fala polio, ponad 10 lat temu była epidemia odrdy (measles), choroba podobnie jak polio szczególnie niebezpieczna, bo pozostawiająca w wypadkach komplikacji trwałe ślady, niezdolność umysłową lub inwalidztwo fizyczne.

Dyfteryt, świnka (mumps) koklusz (whooping cough), wszystkie te choroby mogą zagrażać epidemiami, a przecież można ich uniknąć. Dyrektor Illinois Department of Public Health, dr Joyce Lashof, jest zdania, że sprawa spowadza się do prostego nakazu: Jeśli chcemy uniknąć epidemii tych chorób dziecięcych, należy dzieci szczepić. Lekarka uważa też, że gdy dawniej rodzice byli bardzo troskliwi w pilnowaniu, aby szczepić dzieci, to jednak z upływem czasu ta troskliwość znacznie zmniejszyła się, bo jakby oswojono się z chorobami i stąd coraz mniej dzieci jest szczepionych prewencyjnie.

Dr Lashof podaje, że gdy w 1963 roku 84 procent dzieci w wieku przedszkolnym zostało zaszczepionych w skali krajowej przeciw polio, to w r. 1973 zaszczepiono tylko 61 procent dzieci. Podobnie wygląda sprawa z szczepieniami przeciw innym chorobom: 61 proc. przeciw "measles", 56 proc. przeciw "rubella" ("niemiecka" świnka, trzdynówka), 35 proc. przeciw "mumps". Te niedo-

stateczne szczepienia stwarzają sytuację, w których corocznie choroby te wybuchają, bo dla przykładu nadal są wypadki polio, jak i innych chorób, których można uniknąć przez szczepienie zapobiegawcze.

Niestety i na terenie Illinois trzeba liczyć się z wybuchami epidemii, ponieważ liczba zaszczepionych dzieci nie jest dostateczna, a wypadki chorobowe mogą łatwo rozprzestrzenić się wobec istnienia dzieci nie zaszczepionych. "Mielismy dotąd szczęście — mówi dr Lashof — ponieważ wybuch chorób ograniczał się do stosunkowo małych obszarów geograficznych i nie był zbyt silny. Ale trudno oczekiwać, aby to szczęście dopisywało zawsze. Jeśli więc poważna liczba dzieci nie zostanie zaszczepiona, istnieje wielka możliwość, że znowu będziemy mieli w Illinois lokalne epidemie."

Wniosek z tych ostrzeżeń służby zdrowia jest jeden: Należy szczepić jak największą liczbę dzieci w wieku przedszkolnym oraz szkolnym.

TO i OWO

Specjaliści naukowo-badawczego instytutu żywienia w Zurichu doszli do wniosku, że pracownicy umysłowi powinni jeść dużo brzoskwiń. Owoc ten zawiera bowiem wysoki procent fosforu i magnezu, które są konieczne dla rozwoju komórek mózgowych. Szwajcarscy specjaliści twierdzą, że usprawnia to pamięć u człowieka.



Umieszczone poniżej opinie innych czasopism
nie są one zgodne ze stanowiskiem Redakcji

NIEMCY PO KONFERENCJI
W HELSINKACH

THE NEW YORK TIMES — Historycy długo debatować będą nad tym, czy rzeczywistym powojennym celem Stalina było zjednoczenie rozbitych Niemiec pod władzą komunistyczną i czy jego następcy byli szczerzy, oferując odrodzonym Zachodnim Niemcom możliwość połączenia całego kraju za cenę jego neutralności, a więc pod warunkiem, że nie przyłączą się one do Paktu Atlantycznego.

Od 1958 jednak roku, gdy rozłam z Chinami wykazał przywódcom sowieckim jak niebezpieczny może być dla ich kraju zjednoczony sąsiad zachodni, wszelkie moskiewskie wypowiedzi na temat połączenia "obu" Niemiec drogą konfederacji czy innych projektów unijnych, nie były niczym więcej niż ustnym składaniem holdu takiej idei. Obecnie ustaly nawet takie oświadczenia.

W nowym pakcie sojusznym między Związkiem Sowieckim a Wschodnimi Niemcami nie ma więc w ogóle żadnej wzmianki czy aluzji do zjednoczenia Niemiec. A już rok temu Wschodnie Niemcy wyeliminowały z tekstu swej konstytucji określenie "naród niemiecki". Gdy tylko 33 państwa europejskie podpisały, wraz ze Stanami Zjednoczonymi i Kanadą, rezolucję w Helsinkach, przywódca komunistycznej partii wschodni-niemieckiej, Erich Honecker, oświadczył, po swym powrocie do Berlina wschodniego, że zawarty w tym dokumencie ustęp, wspominający o możliwości pokojowych zmian granic "nie odnosi się absolutnie" do Niemiec. Dodał on, że Wschodnie Niemcy nie mają żadnych problemów granicznych, a unia między socjalistycznym a kapitalistycznym państwem niemieckim pozostaje na zawsze niemożliwością. Nowy układ między Związkiem Sowieckim a Wschodnimi Niemcami udziela moskiewskiemu biogospodarstwu tej tezie Honeckera.

W trzydziści lat po zakończeniu drugiej wojny światowej reżym wschodni-niemiecki pozostaje nadal chwiejny mimo niezaprzeczonych zdolności organizacyjnych i osiągnięć gospodarczych. Za swą ludność, liczącą zaledwie 17 milionów osób, są one dziewiątą co do wielkości przemysłową potęgą świata i największym handlowym partnerem Rosji. Ich roczny dochód na głowę ludności jest najwyższy w świecie komunistycznym.

Ale kraj pozostaje nadal otoczony drutem kolczastym, zaminowany polami, wieżami strażniczymi i haniebnym murem berlińskim, przy którym tak wiele zrozpaczonych uciekinierów straciło życie! Pominiawszy rzadkie, wyjątkowe zezwolenia oraz podróże oficjalne jedynie emeryci wschodni-niemieccy udają się mogą za granicę. Dwadzieścia sowieckich dywizji odstrasza mają od jakiegokolwiek myślenia przeciw komunistycznej władzy. Mimo swego względnej pomyślności gospodarczej Wschodnie Niemcy pozostają obóz niewolniczym i źródłem niepokoju zarówno dla swych władców jak dla Moskwy.

PRAKTYKI LOTERII STANOWEJ

THE WALL STREET JOURNAL — Dziennik "Daily News" wykrył ostatnio, że stanowa loteria nowojorska "systematycznie oszukiwała społeczeństwo, ogłaszając jako "zwycięskie" (przy nagrodzie w wysokości 250 tysięcy dolarów) losy, które nigdy nie zostały sprzedane". Podczas bowiem gdy tygodniowo sprzedaje się nicieście trzy miliony biletów loterii, do komputera pakuje się, dla ustalenia "zwycięskiego" numeru, od czterech do sześciu milionów losów — sprzedanych czy nie sprzedanych. W konsekwencji szanse przeciw wygraniu głównej nagrody przedstawiają się jak sześć milionów do jednego, w miejsce trzech milionów do jednego.

Jest to interesujący komentarz do etyki agencji stanowej, powołanej do życia, przynajmniej częściowo, dla wyeliminowania od szulerstwa niepożądanych czynników — przypuszczalnie "bukmacherów", nie wdrażających się przed manipulowaniem procesa losowania na swą korzyść. Bardziej jednak interesuje nas inna, wykryta w związku z tym przez dziennik nowojorski, rewelacja. Loteria stanowa przynosiła miała, wedle pierwotnych zapowiedzi, dochody w wysokości 400 milionów dolarów rocznie, przeznaczonych głównie na pomoc dla oświaty. Faktyczny jednak zysk wynosi przeciętnie zaledwie 40 milionów dolarów. Poza tym funduszy tych nie odprowadzano — jak to było przewidziane — bezpośrednio na pomoc dla szkół, ale do ogólnych funduszy stanowych. Zakupujący zatem losy loterii obywatele, którzy uważali, że dopomagają w ten sposób szkołom, mogą nie ujrzeć nigdy rezultatów — swej pomocy.

Tego rodzaju oszustwa mają ironiczny posmak, jako że doszło do nich w stanie, którego czołowi politycy i agencje specjalizują się w pościgu za oszukanymi praktykami ogłoszeniowymi, wprowadzaniem w błąd bezbronnych konsumentów itd. przez prywatne kompanie.

Loteria nowojorska jest może bardziej oszukańcza niż w innych stanach, które dokonują "ciągnięcia" jedynie wśród sprzedanych faktycznie losów i zapewniają poza tym nagrody pocieszenia. Ale administrowane przez agencje rządowe szulerstwo jest zawsze wprowadzające w błąd. Wszędzie rozpoczęło je do grubo przesadzonych ocen dochodów z tego źródła. Poza tym stanowe loterie nie wypłacają z zasady nigdy więcej niż jakieś 45 centów od wydanego dolara. Jest to więc najgorszego rodzaju inwestycja w jakiegokolwiek grze hazardowej.

DAILY NEWS — Funkcjonariusze stanowej loterii nowojorskiej, usiłując bronić się przed publikowanymi w naszym dzienniku oskarżeniami pod adresem ich agencji, nie poruszają zasadniczego aspektu tych rewelacji. Wrzucając wszystkie losy — sprzedane czy nie sprzedane — do komputera dla wytypowania numeru "zwycięskiego", jaskrawie i niesprawiedliwie zwiększyli oni szanse przeciw nabywcom losów.

Stan New Jersey, mający widocznie większe powodzenie ze swą loterią, zakazuje tego rodzaju praktyk, uważając, że podważyłoby one wiarygodność tej agencji i całego systemu. W imię więc uczciwości wobec klientów i w myśl zasad handlowych dobrze prowadzonego przedsiębiorstwa, New York powinien naśladować ten przykład.

Podobno zamierza to uczynić gubernator Carey. Im szybciej, tym lepiej.

TAJEMNICE PAŃSTWOWE?

NEW YORK POST — Sekretarz stanu Henry Kissinger powołał, się na szczególny rodzaj "nietykalności dyplomatycznej" w swym dialogu z komisją Izby Reprezentantów. Uniknął on pragnie widocznie, jak plag, jakichś ściślejszych badań.

Dopiero po wygaśnięciu ostatecznego terminu wydanego przez komisję kongresmana Otisa Pike (dem.-New York) nakazu "przearrestowania" odnoszących się do kryzysu cypryjskiego dokumentów, Kissinger przesłał kongresowi swą odpowiedź — kategorięcznie negatywną.

Usprawiedliwiając tę jego decyzję, rzecznicy Departamentu Stanu stwierdzają prywatnie, że obecna komisja kongresowa wzbudza echa afer z epoki McCarthy'ego, domagając się dokumentów, jakie mogą rzucić światło na opinie czy decyzje zawodowych funkcjonariuszy federalnych.

Nie jest to przekonujący argument. Komisja Pike'a nie nadużywa bowiem uprawnień kongresowych do przeprowadzania badań, ale prawowicie spełnia swe funkcje. Nie fabrykuje ona "faktów", ale stara się je ustalić. Nie rzuca ona kalumni na nikogo ani też jej przewodniczący nie wysuwa jakiegokolwiek dzikich oskarżeń.

Toczy się obecnie umiarkowane, odpowiedzialne śledztwo kongresowe. Stawia się mu przyszłości metody, przypominające praktyki Białego Domu w okresie skandalu Watergate. Jeżeli obecny martwy punkt nie ulegnie przełamaniu, w pełni uzasadniony będzie pozew o zniewagę kongresu.

Sowieckie Rolnictwo

Obecna Sytuacja i Perspektywy

Na tle kontrowersyjnej w Stanach Zjednoczonych sprzedaży zboża i innych produktów rolnych Związkowi Sowieckiemu profesor nauk politycznych na uniwersytecie w Lawrence (Kansas) - Roy D. Laird - omawia ostatnio szerzej problem rolnictwa w komunistycznym systemie.

Stwierdza on, że Stany Zjednoczone sprzedały już Rosji w ostatnich tygodniach ponad dziesięć milionów ton metrycznych zboża, przy czym wszystko zdaje się świadczyć, że rolnictwo sowieckie potrzebować będzie zagranicznej pomocy przez długi jeszcze czas.

Przyznać należy, że Breżniew podjął usilne próby dla zwiększenia wewnętrznej produkcji rolniczej do tego stopnia, by zadowolić ona mogła potrzeby kraju i że klęska jego programu jest częściowo wynikiem złej pogody. Wedle doniesień z Związku Sowieckiego, tegoroczny zbiór będzie o 20, a może nawet 30 milionów ton metrycznych mniejszy od planowanego i nie przekroczy 195 milionów ton — podobnie jak w "złym" roku 1972.

Choć rolnicza polityka Breżniewa mogła poszczycić się pewnymi rezultatami w pierwszych latach obecnego dziesięciolecia, tempo osiągniętych zysków uległo szybko zwolnieniu. Czołowy brytyjski znawca sowieckiej gospodarki, Alex Nove, podkreśla przy tym, że rolnictwo w Rosji pochłania prawie 24 procent ogólnych inwestycji, podczas gdy w Stanach Zjednoczonych nie przekracza czterech procent.

Pogoda i inne czynniki zapewne mogą się przyczynić do zwiększenia różnicy między dwoma systemami, ale zasadniczy problem polega na niezmiernym marnotrawstwie talentów farmera w kolektywizowanym rolnictwie.

Związek Sowiecki zatrudnia w rolnictwie osiem razy więcej pracowników niż Stany Zjednoczone, ale produkuje o wiele mniej dóbr. Produkcja zboża, ziemniaków, buraków itp. z danego obszaru jest w Związku Sowieckim dwukrotnie mniejsza niż w Stanach Zjednoczonych. Podczas gdy przeciętny rolnik amerykański sam stara się o utrzymanie w odpowiedniej formie swych maszyn i dokonuje potrzebnych poprawek, większość sowieckich rolników nie obsługuje maszyn w polu. A sowiecka elita, jaką są kierownicy traktorów, nie ma osobistych interesów ani w obsługiwaniu maszyn, ani w polach, jakie zasiewa — co ma istotne znaczenie dla zapewnienia maksymalnych zbiorów.

Cisza w Historii

W historii ważne są wszystkie momenty: głośne i ciche, te o których w ogóle nie słychać. Świetny passus poświęcił Ryszard Kapuściński znaczeniu ciszy w historii i polityce — w wydawnym niedawno w "Czytelniku" zbiorze reportaży pt. "Chrystus z karabinem na ramieniu". Rze-

czywiście, wszyscy fascynujemy się tym, o czym głośno słuchać. Interesują nas wielkie wydarzenia zarówno o formacie międzynarodowym, jak i krajowym ale za mało uwagi zwracamy na te fakty, o których nie słyszymy, które do naszej świadomości po prostu nie docierają. Warto zatem przeczytać reportaże Kapuścińskiego pt. "Śmierć ambasadora" poświęcony Gwatemali. Powiada on, że ludzie, którzy piszą historię, za mało badają okresy ciszy co świadczy o braku intuicji, tak niezawodnej u każdej matki, kiedy usłyszy, że w pokoju jej dziecka zrobiło się nagle cicho. Cisza bowiem oznacza coś niedobrego. Taką samą funkcję spełnia cisza w historii i polityce? jest sygnałem nieszcześć, a często przestępstwa, jest takim samym narzędziem politycznym jak oręż czy przemówienie.

Rozważania Kapuścińskiego są bardzo sugestywne. Zastanawiamy się bowiem, jak cisza jest potrzebna tyranom i okupantom, którzy szczególnie troszczą się o to, by ich działalność towarzyszyło milczenie. Cisza przepelionych więzień, obozy koncentracyjne budowane na odludziu. Cisza w maga rozbudowanego aparatu policyjnego i armii donosicieli — dlatego walka z nią jest tak trudna.

Kapuściński pisze: "Byłoby ciekawe, gdyby ktoś zbadał, w jakim stopniu światowe systemy masowego przekazu pracują w służbie informacji, a w jakim — w służbie ciszy i milczenia. Czego jest więcej: tego, co się mówi, czy tego, czego się nie mówi? Można cich w dziedzinie reklamy. A obliczyć liczbę ludzi pracujących obliczyć liczbę ludzi

W najgorszym wypadku powinno być braku chleba w Związku Sowieckim. Ale bez masowego importu paszy dla bydła, kłopskie zbiory mogą mieć katastrofalny wpływ na produkcję mięsa i mleka.

Związek Sowiecki nadal nie odzyskał strat poniesionych w rezultacie drastycznej "masakry" trzody chlewnej po suszy w 1963 roku. Nieco wyrównano te braki — ale nie pełni — do 1972 roku, lecz spowodowały dalszy spadek. Choć wieć ludność sowiecka stale wzrasta, ilość świń w 1975 roku wynosiła jakieś 72 miliony sztuk, nieco tylko więcej niż trzynastę lat temu.

Amerykańska produkcja mięsa "na głowę" jest dwukrotnie większa niż sowiecka. Takie porównanie wydawać się może nieistotne dla Amerykanów, uważających, że i tak spożywają za wiele mięsa, ale sowiecki konsument myśli inaczej. Długie ogonki formują się natychmiast przed sklepami, gdy pojawia się tam rzadko widziane mięso. Same sowieckie władze twierdzą, że przeciętna roczna konsumpcja mięsa, powinna wynosić 82 kilogramy (180 funtów) "na głowę" — podczas gdy produkcja krajowa dostarcza jedynie 51 czy 52 kilogramy.

W rzeczywistości do swych poprzedników Breżniew przetrząsnął w ramach swej polityki rolnej ogromne sumy na zwiększenie produkcji żywności. Roczne subsydia na ten cel wynoszą obecnie 20 miliardów rubli. Zwiększono w wielkim stopniu dostawy mineralnych sztucznych nawozów.

Zapowiedziano wprowadzenie w życie programu użyczenia ziem północno-wschodniej części Rosji europejskiej. Niemniej nieosiągalny pozostaje cel zapewnienia odpowiedniej diety sowieckim obywatelom z własnych zasobów.

Nie widać szans poprawy tej sytuacji. Jeden z ekspertów Departamentu Rolnictwa przepowiada nawet, że od roku 1985 Związek Sowiecki będzie zmuszony importować do 50 milionów ton żywności rocznie.

Jak długo sowieccy przywódcy, upierają się przy kajdanach kolektywnych i państwowych gospodarstwach rolnych (kolchozach czy sowchozach), zapewnianych maksymalnej kontroli — trwać będzie permanentny kryzys w rosyjskim rolnictwie. Jeżeli nie zdecydują się oni na powrót do metod stalinowskich i zaskania pasa, amerykański rolnik będzie tam miał na długoo-ogromny rynek zbytu dla swej nadwyżkowej produkcji.

Międzynarodowe
Targi Książki

We Frankfurcie nad Menem odbywają się międzynarodowe targi książki. Jest to największa tego typu impreza w Europie, jeżdżąca się na nią wydawcy ze Wschodu i Zachodu, Północy i Południa. W tym roku nie książki przyciągała jednak uwagę sprawozdawców, ale cykl literacki, który otwarto między 8-13 października na stadionach sportowych. Przez pięć dni każdego wieczoru obok siebie występują akrobaci i poeci, którzy czytają swoje wiersze, a także muzycy wspólnie z klawinami, którzy zabawiają publiczność. Do późnej nocy przy dobrym winie i kawie w kawiarniach frankfurckich toczą się dyskusje intelektualistów.

Ropa w Indiach

Badania sejsmiczne doprowadziły do odkrycia dwóch rejonów z zasobami ropy naftowej w płytkich wodach zatoki Kutch i wokół półwyspu o tej samej nazwie w zachodnich Indiach. Obydwa rejon znajdują się w pobliżu miejsc, gdzie firma z Tulsa Oklahoma, rozpocznie wiercenia pod koniec tego miesiąca.

Według ministra paliw Malaviya, odkryte rezerwy naftowe napawają rząd Indii wielkim optymizmem. Najbogatsze dotąd rezerwy ropy naftowej, gdzie zasoby ropy naftowej oszacowano na 1.4 biliona baryłek, "wyglądają jak mała plamka" w porównaniu do ogromnych zasobów w rejonie Kutch.

Z Bocznej Trybuny Sportowej

ZYGMUNT P. BOBIN

DO ROZEGRANIA POZOSTAŁO TYLKO 21 SPOTKAŃ

Już tylko 21 spotkań pozostało do rozegrania w eliminacjach mistrzostw Europy, których finał odbędzie się w roku przyszłym, nikt jeszcze nie wie gdzie. Ustalono dotychczas tylko jedno — rozgrywkę czwórki najlepszych zespołów odbędą się w jednym z krajów, których reprezentacje walczą będą o miejsce od I do IV w aktualnie toczącej się batalii z udziałem 32 drużyn narodowych.

Chętnych do organizacji finałowej batalii (2 mecze półfinałowe oraz spotkania — o miejsca I i III) nie ma zbyt wielu. Może dlatego, żeby nie zapeszyć. Nie przejmując się tym tylko Angli i działacze Niemiec Zach. Główny jest jednak, że Anglia powinna być przelicytowana wszystkich. — mocno bowiem zależy wspaniałemu na zrehabilitowaniu angielskiej piłki nożnej, która nie błysnęła w 1970 roku podczas mistrzostw świata, w mistrzostwach Europy 1972 zakończyła karierę w ćwierćfinale (0:3 i 0:0 z Niemcami Zachodnimi), a w 1973 przegrała batalię o finał mistrzostw świata z Polską.

Daleka jeszcze droga wiedzie do tej finałowej batalii. Aktualnie — chociaż rozegrano już ponad trzy czwarte eliminacyjnych spotkań — nie można wskazać nawet ósemki uczestników ćwierćfinałowych meczów, które odbędą się wiosną przyszłego roku systemem mecz i rewanż. Są tylko faworyci w grupach eliminacyjnych i to nie tzw. murawian, o czym łatwo przekonać się z przeglądu sytuacji w grupach.

I. ANGLIA CZY CSRS?

Anglia — Portugalia	0:0
Anglia — CSRS	3:0
Anglia — Cypr	5:0 1:0
CSRS — Cypr	4:0
CSRS — Portugalia	5:0
Cypr — Portugalia	0:2

	pkt.	st.br.
Anglia	7:1	9-0
CSRS	4:3	9-3
Portugalia	3:3	2-5
Cypr	0:8	0-12

Anglia ma 3-punktową przewagę, ale i 2 trudniejsze mecze wyjazdowe przed sobą niż Czechosłowacy. Zdecydować o wszystkim może spotkanie Czechosłowacji — Anglia już w środę, 29 października br. Pozostałe spotkania: 12.XI Portugalia — CSRS 19.XI. Portugalia — Anglia 23.XI. Cypr — CSRS 3.XII. Portugalia — Cypr

II. WALIA CZY AUSTRIA?

Los zetknął w tej grupie odwiecznych rywali starego kontynentu: Austrię i Węgry. Piłkarze walczyli ze sobą zaciekle jeszcze w czasach panowania Franciszka Józefa, miłośnicie — jak to się mówiło — panującego tak Madziarom, jak i Austriakom.

	pkt.	st.br.
Walia	8:2	13-4
Austria	7:3	11-6
Węgry	5:5	7-7
Luksemburg	0:10	6-20

W dotychczasowych meczach Austria wygrała z Walią 3:1, Luksemburg przegrał z Węgrami 2:4, Walia pokonała dwukrotnie Węgry 2:0 i 2:1. Walia wygrała również dwukrotnie z Luksemburgiem 5:0 i 3:1, Austria w pierwszym meczu zremisowała z Węgrami 0:0 w drugim przegrała 1:2, Luksemburg przegrał u siebie z Austrią 1:2, a w ostatnim meczu w Wiedniu przegrał wysoko 6:2. Decydujące spotkanie liderów — Walii i Austrii odbędzie się 19 listopada br. w W. Brytanii.

III. JUGOSŁAWIA CZY ISLANDIA?

Jugosławia i Szwecja grały w ub. roku w finałach mistrzostw świata. Między nimi toczyła się też walka o miejsce w ćwierćfinale mistrzostw Europy. W ub. tygodniu odbył się w Zagrzebiu mecz Jugosławia — Szwecja, w którym to meczu Jugosławia —

gładko pokonała Szwecję bijąc ich 3:0. Wysokie zwycięstwo Jugosławiaków nad Szwedami niemal w stu procentach zapewniło im awans — do ćwierćfinału. "Plawim" zagrozić mogą jedynie piłkarze Irlandii Półn. pod warunkiem, że wygrają oba pozostałe mecze wysoko, w tym 19 listopada br. na wyjeździe z Jugosławią.

	pkt.	st.br.
Jugosławia	8:2	11-4
Szwecja	6:6	8-9
Irlandia	4:4	5-4
Norwegia	2:8	5-12

IV. HISZPANIA, SZKOCJA, RUMUNIA?

Wszystko w tej grupie — przemawia za awansem Hiszpanów, ale pewnie jest tylko, że nie zagrają w ćwierćfinale. Duńczy, Rumuni i Szkoci mogą myśleć o awansie. Oto tabela:

	pkt.	st.br.
Hiszpania	8:2	8-4
Rumunia	5:3	8-3
Szkocja	4:4	4-4
Dania	1:9	2-11

Terminarz — pozostałych spotkań jest następujący: 29 października br. Szkocja gości u siebie Danię, 16 listopada Rumunia gra na własnym boisku z Hiszpanią, a dnia następnego Szkocja gości Rumunię.

VI. CHYBA ZSRR

Drużyna ZSRR nie wystartowała najlepiej, przegrywając pierwsze spotkanie z Irlandią 3:0, ale aktualnie jest w najlepszej sytuacji. Do rozegrania pozostały następujące spotkania:

W ub. niedzielę Irlandia — Turcja, 12 listopada ZSRR — Szwajcaria, a 23-go listopada Turcja — ZSRR.

	pkt.	st.br.
ZSRR	6:2	6-4
Irlandia	5:5	7-5
Turcja	4:4	4-6
Szwajcaria	3:7	4-6

BELGIA, FRANCJA CZY NIEMCY WSCH.

Do rozegrania pozostał w grupie jeden tylko mecz: — Francja — Belgia. Belgom do awansu wystarczy — porażka różnicą jednej bramki. Na inny wynik liczą piłkarze — Niemiec Wsch., którym wysoka przegrana Belgów daje szansę zajęcia pierwszego miejsca w grupie.

Ten nadzwyczaj interesujący mecz odbędzie się już 15 listopada. A oto jak wygląda tabela w tej grupie:

	pkt.	st.br.
Belgia	7:3	6-3
Niemcy Wsch.	7:5	8-7
Francja	4:6	7-6
Islandia	4:8	3-8

VIII. BEZ NIEMIEC ZACH.

Zdobywcy tytułu mistrzostw Europy w 1972 r. i najlepsi zespół świata w 1974 — to — przeszłość. Przed kilkunastu dniami Grecy (0:0 w Dueseldorfe) — postawili następów tytułowanego zespołu w trudnej sytuacji. Pokazali Bułgarom, że nie taki diabeł straszny jak go malują.

Grecja zakończyła już rozgrywki. Pozostałe zespoły mają po 2 jeszcze mecze. Oto one: 19 listopada Niemcy Zachodnie — Bułgaria, 21 grudnia br. Malta — Bułgaria, i 28 lutego 1976 r. Niemcy Zachodnie — Malta. Tabela grupy VIII przedstawia się następująco:

	pkt.	st.br.
Grecja	7:5	12-9
Bułgaria	4:4	10-6
Niemcy Zach.	5:3	5-4
Malta	2:6	2-10

AUSTRIA REMISUJE LUKSEMBURGEM 1:1 W MECZU MŁODZIEŻY

W Wiedniu w spotkaniu eliminacyjnym młodzieżowych mistrzostw Europy (grupa II) Austria zremisowała z Luksemburgiem 1:1 (1:1). W tabeli tej grupy prowadzi Węgry — 5 pkt. przed Austrią — 4 pkt. i Luksemburgiem — 1 pkt.

Z RÓŻNYM DZIEDZIN

Do sensacji doszło ostatnio na stadionie w Taszkencie. Tamtejszy Pachtakor w meczu o mistrzostwo I ligi piłkarskiej ZSRR wygrał z Dinamo Kijów 5:0! Mimo porażki Dinamo prowadzi w tabeli, mając 37 pkt.

Piłkarze Stali Mielec wystąpili ostatnio w towarzyskim meczu w francuskiej miejscowości Lille. Mieleczanie zremisowali z pierwszoligową, zawodową drużyną Lille 2:2.

DZIEŃ DOBRY DZIECI!...

Umiemy Czytać

Popularne ozdoby ludzi to korale, broszki, pierścienie. Pierścienie należą do najstarszych ozdób człowieka: — występuje już w mitologii greckiej. Prometeusz rozkuty z kajdan przez Herkulesa miał ponoć nosić żelazny pierścień, jako wspomnienie ciężkiej niewoli w górach Kaukazu. W dawnym Egipcie uważano, że ma moc czarodziejską. Natomiast Rzymianie nadali pierścieniowi rangę symbolu władzy, potęgę, panowania, siły i męstwa u żołnierzy oraz przynależności do stanu wolnego. Przekonanie o magicznych właściwościach pierścienia przyszło z Azji. Uważano, że gromadzi on w sobie uczucia ludzkie, jako że od serdecznego palca wiedzie nerw do serca. Pierścienie przesyłał również w czasy chrześcijańskie. Kościół Katolicki do starych cech dorzucił nowe: oznakę władzy biskupiej oraz symbol ślubu małżeńskiego. Z biegiem czasu zaczęto używać pierścieni także jako ozdoby. Wzbogacano je drogiymi kamieniami, zaczęto również ryc na nich wizerunki władców oraz wielkich ludzi. Moda ta, panowała szczególnie w XVIII wieku.

Później pierścien zastępował order, a wyróżniony nim człowiek cieszył się szacunkiem w swym otoczeniu. Nieraz też występował jako dowód pełnienia jakiejś funkcji lub misji np.: scena z "Potopu", kiedy to Zagłoba — uciekły z Rochowi Kowalskemu — zjawia się w obozie chorągwi laudańskiej i pokazuje pierścien Wołodyjowskiego prowadzą ją na konwoju, w którym wieziony jest jej dowódca.

W wojsku Królestwa Kongresowego pierścienie uważano były za symbol cnoty i patriotyzmu.

Zaczęto też wyrabiać pierścienie dla upamiętnienia różnych wydarzeń historycznych w życiu narodu, były to pierścienie pamiątkowe.

Obecnie modne są korale, broszki, pierścienie jako ozdoba. Na pewno widzieliśmy jak wase Mamusi, albo Cioćie noszą czasem na szyi bursztynowe korale, lub przypinają sobie do sukien bursztynowe broszki lub noszą na palcach pierścienie bursztynowe.

Zapewne zaciekał was jak powstał bursztyn, z którego wyrabia się tyle ozdób, a więc posłuchajcie.

W bardzo dawnych czasach na miejscu Morza Bałtyckiego rosły ogromne lasy. Z wysokich sosen spływała żywica. Często przylepiały się do niej różne żyjątka, piółka ptasie, nasiona drzew, liście. Ta żywica, zatopiona potem przez wodę i skamieniała — to właśnie bursztyn.

A czy wiecie, jak kiedyś nazywano bursztyn w Polsce? Jeżeli nie, to spróbujcie rozwiązać taki rebus:

JA a x R

Dawniej wierzono, że bursztyn przynosi szczęście, bo nie potrafiłono wytłumaczyć "cudownych" właściwości: — potarty o suknio kawałek bursztynu przyciągał włośki, nitki, skrawki papieru, a często również — świeci w ciemności.

Do Gdańska, który był sławnym na cały świat miejscem obróbki bursztynu, zjeżdżali kupcy z różnych stron. Tutaj kupowali wyrabiane przez miejscową ludność rzeźby, świeczniki, szachy, kości do gry, medaliony, korale i inne ozdoby.

Polskie wyroby z bursztynu sławne są również i dzisiaj. Są one eksportowane za granicę.

Baśń o Bursztynowym Pierścieniu

Pienisty Bałtyk rzecze tak do Wisły: swej oblubienicy: — Woda! Na wieczystego ślubu znak Dajcie mi pierścien z mej skarbicy. Wiare ślubuję ci niezłomnie. Z bursztynu pierścien, herb mych mór, na brzegu składam w ogniach żórz: niech ci wskazuje drogę do mnie. A srebrna Wisła mu odpowiedziała: — Niosę ci wiana mego płon — mego ludu z chlewnych stron daninę wierną i pogłowię. Na falach twoich ponieś w świat miłowań naszych tajemnicę: niech obcy lud pożywa rad, gdy głodny, moich pól pszenicę!

I było tak przez wieków złom, jak się sprzyśledza z morzem rzeka: Choć wicher wył, choć huczał grom, daninę niosła mu zdaleka, Błogosławiła cudzą mową, Bałtyku z Wisłą święty ślub, gdy niedzars sól wielkich żup, na pszeniny sypał chleb z Proszowa. Ale się chciwie sprężyły moce, by ten miłości posiąść dar — i położyły moźny czar u styku fal, na mór zatocze. Twardym granitem ciężkich tam na piersi Wisły się pokładły i złoty znak od morza bram, z bursztynu pierścien, jej ukradły.

Jako zimowa głucha noc potłumia gwałtem żórz świtanie, tak niewoliła wroga moc Bałtyku z Wisłą miłowanie. Lecz gdy nadzieją wzbiera fala, gdy co dnia burzy się od łez, rozłaki musi nadejść kres, bo nurt okowy porzwała!... Zażwitał jasny dzień swobody! — I wolny strumień Wisły fal z falami morza pomknął w dal, aby słały go narody!... I znów rzekł Bałtyk, morza pan, do Wisły, swojej wierniejszej rzeki: — Oto z bursztynu pierścien dan, na wiary znak, na wieczne wieki!...

Humor

Na naszym globusie spotykają się dwie muchy. Jedna z nich powiada: — O, rety! Jaki ten świat mały!

W Szkole

— Siedzę na najlepszym miejscu w klasie. — Gdzie? — Przy kaloryferze. — Co ty właściwie robisz w szkole? — Jak to co? Czekam na dzwonek! — Powiedz mi jakieś zdanie w trybie oznajmującym. — Koń ciągnie wóz. — Dobrze. A teraz zmień to zdanie tak, żeby było w trybie rozkazującym. — Wóz!

Zagadki

1. Zrobimy ją z desek Ucieszy się piesek!
2. Chodzi po ścianie, rękami macha. Gdy zgasisz lampę —

Z Życia S.P.K. — Koła 31 Imienia 2 Korpusu

Prezes Federacji Światowej S.P.K. Będzie Gościem w Chicago

Życie i działalność każdej organizacji wymaga kontaktów członków z władzami głównymi z władzami ogniw niższych oraz jej członkami.

W najbliższą niedzielę — przybywa do Chicago prezes Federacji Światowej SPK, — Stefan Soboniewski. Organizacja Kombatanckie przygotowują "Wieczór Żołnierski" dla umożliwienia członkom SPK — osobistego spotkania prezesa Soboniewskiego.

Wieczór ten odbędzie się w niedzielę, dnia 2 listopada br. w sali Oaza, pnr 1250 N. Milwaukee Ave., o godzinie 4:30 po południu.

Z ramienia organizacji kombatanckich, "Obiad Żołnierski" przygotowuje Koło SPK Nr 31 Im. 2 Korpusu. Stoliki rezerwować można do dnia 28 bm. w lokalu Koła, 2914 W. North Ave., tel. 486-8668 w godzinach od 7 do 10 wiecz. lub w godzinach przedpołudniowych tel. 685-7153. Bankiet Wydz. Kongresu PA

Wydział Kongresu Polonii Ameryki na Stan Illinois urządza Bankiet na cześć wybitnego prawnika polskiego pochodzenia, — Leona Jaworskiego. Jest to impreza doroczna dla wyróżnienia Amerykanów polskiego pochodzenia, którzy pracą i uzdolnieniami osiągnęli wyższą pozycję w życiu amerykańskim. Zarząd Koła apeluje — do

Znaleziono Zieloną Kartę i Soc. Security

We wtorek znaleziono (Zieloną Kartę (Alien Registration Card) oraz kartę Social Security na nazwisko Józefa Czarnyszka.

Proszę zgłosić się, dzwoniąc na nr. telef. — 237-5756.

1. już nie ma stracha.
3. Stoł na górskim szczytzie z daleka od ludzi dom, w którym śpi turysta, gdy go marsz utrudzi.

A To Ciekawe!

1. Jak nazywa się najmniejsze morze na Ziemi? — Jest to Morze Marmara, oddzielające Europę od Małej Azji. Przez cieśninę Dardanele łączy się ono z Morzem Egejskim (i pośrednio z Morzem Śródziemnym) a przez cieśninę Bosfor — z Morzem Czarnym.

2. Czy są koralowe wyspy? — Są, a nazywają się atolami. Zazwyczaj atol ma kształt przetrwanego pierścienia. Ale bywają też wydłużone. Wewnątrz atolu znajduje się zatoka zwana laguną. Wyspy koralowe spotyka się na Oceanie Spokojnym i Indyjskim, w strefie zwrotnikowej, tam gdzie woda ma temperaturę ponad 20 stopni C. Atole, podobnie jak rafy koralowe, powstały z wapiennych szkieletów zwierząt, zwanych koralowcami. Żyją one tylko w wodach słonych i ciepłych. Ze szkieletów koralów szlachetnego, spotykanego np. w Morzu Śródziemnym, wyrabia się ozdobną biżuterię: korale, broszki, oczka do pierścionków.

Dzień Wilkołaków — "Halloween"

Zbliża się oczekiwany dzień przez dzieci. Jest to Dzień Wilkołaków. Przypada on 31-go października — dzień przed Wszystkimi Świętymi.

Legenda mówi, że w dniu tym złe duchy, czarownice wychodzą i uczują, bo w następny dzień — Wszystkich Świętych — muszą się ukryć.

Tradycyjnym kolorem na ten dzień jest pomarańczowy i czarny. Domy dekoruje się czarownicami fruującymi na miotłach. Czarne koty, pomarańczowe dynie to symbol tego Dnia Wilkołaków. Dzieci ubrane w różne kostiumy chodzą od domu do domu, mówiąc: "Trick or treat". Znaczą to, że gospodarz domu powinien obdarzyć dzieci słodyczkami, owocami, gdyż w przeciwnym razie dzieci dokonają "tricks" (figla) niespodziankę nie zawsze przyjemną.

Zwyczaj ten pochodzi z bardzo dawnych czasów. A więc dzieci miejcie wesoły dzień, ale nie róbcie szkody drugiemu. Opracowała: — Elżbieta Poremba

P.S. — W ciągu miesiąca listopada "Kącik" dla dzieci redagować będzie kol. Janina Trojanowska, której życzyć powodzenia.

DO NASZYCH KLIENTÓW i PATRONÓW

Celem usprawnienia pracy i uniknięcia ewentualnych pomyłek w ostatniej chwili z powodu nawału ogłoszeń — uprzejmie prosimy, o ile tylko możliwe — podawać ogłoszenia wcześniej.

1. Ogłoszenia handlowe (DISPLAY) — powinny być dostarczone nie później jak do 2-jej po południu w przeddzień publikacji.

Do wydania WEEKENDOWEGO (które wychodzi w piątki) — muszą być dostarczone w środę do 2 po południu.

2. OGŁOSZENIA DROBNE (Classified) są przyjmowane codziennie do 4-jej po południu — na następny dzień oraz są płatne z góry (o ile nie posiada się innej umowy ze Zgodą).

Do wydania WEEKENDOWEGO są przyjmowane do czwartku do godziny 2-jej po południu tylko.

3. NEKROLOGI przyjmuje się codziennie (poniedziałek do piątku) od 7-jej do 8-jej rano na ten sam dzień, oraz od 8-jej do 4-jej na dzień następny.

Mając więc na uwadze zadowolenie naszych klientów oraz jak najlepsze wyniki ich ogłoszeń — liczymy na taskawą współpracę.

ADMINISTRACJA
DZIENNIKA ZWIĄZKOWEGO-ZGODA

POLSKIE PROGRAMY RADIOWE W CHICAGO NADAWANE CODZIENNIE W KOLEJNOŚCI NADAWANIA

WIADOMOŚCI Z POLSKI I O POLSCE

Codziennie 6:00-6:30 rano
WOPA — 1490 kc
5 DNI
Od poniedziałku do piątku
MARIAN CZERNIECKI

"PORANNY DZWONEK"

Stacja WOPA
Codziennie
od 6:30 do 7:00 rano
Sobota 11:30 rano
Niedziela 1-2 po poł.
MICHAŁ PRZEMYSKI
Kierownik

ROBERT
LEWANDOWSKI
Stacja WBC—1240 KC
Codziennie 7-8:30 rano
2-3 po poł. w niedziele

ROBERT
LEWANDOWSKI
Właściciel

"UNCLE" HENRY CUKIERKA

SKOCZNA POLSKA
MUZYKA
Niedziela 8:00-9:00 rano
— i —
2:00-3:00 po południu
oraz Sobota
8:00-9:00 rano i
1:00-2:00 po południu
WTAQ (1300)

CHET GULINSKI SHOW

Stacja WOPA—1490 KC
Poniedziałek do piątku
4:00-4:30 po południu
Sobota 12:00-12:30

Stacja WYLO—540 KC

Niedziela 10 rano-1 po poł.
Niedziela 3:00-3:30 po poł.

CHET GULINSKI dyr. programów Oficjalne Święta

11:00-12:00 w południe
Stacja WTAQ—1300 KC

GODZINA SŁONECZNA LIDII PUCINSKIEJ

Stacja WEDC
7 dni w tygodniu
8:30-9:30 rano

"TONY PIENKOWSKI SHOW"

Stacja WTAQ—1300 KC
Codziennie 9:35-10:00 rano

"GODZINA MIĘDZYKRAJOWA

Stacja WTAQ—1300 KC
Sobota 6:30-7:00 wiecz.
Od godz. 7:00-7:30 wiecz.
Godz. 0.0 Salwatorianów
JADWIGA i ANTONI
PIENKOWSKI, kierow

"POLSKA W WIELCE PIEŚNI i SŁOWIE"

Stacja WOPA
Codziennie od 12 w pr
do 12:30 po poł.
ADAM
GRZEGORZEWSKI
Kierownik i Zarządca

"KAWALKADA"

Stacja WOPA
Codziennie o 1, 3:30
oraz o 8-jej wiecz.

"GŁOS POLONII"

WOPA—1490 KC
Codziennie
od 4:30 po poł.
do 6-jej wiecz.
W Soboty 4-6:30 wiecz.

"KŁOPOTY SIEKIERKÓW"

Stacja WOPA 1490 KC
w każdy Wtorek, Środę.
Czwartek i Piątek
7-7:30 wiecz.
Kierownik
BRONISŁAW ZIELINSKI
Anonserzy
PELAGIA i BRONISŁAW
MROZOWIE

Bitwa Pod Kirchholmem

Kirchholm leży nad Dźwiną w pobliżu Rygi. Do dziejów wojkowości wszedł dzięki bitwie rozegranej tu w dniu 27 września 1605 r. podczas wojny polsko-szwedzkiej, toczącej się o posiadanie Inflant. Na odsiecz obleganej przez Szwedów Rydze przybył hetman Jan Karol Chodkiewicz dowodzący niebyłt armią polską, obejmującą 3110 jazdy, 1040 piechoty i siedem dział. Armia szwedzka pod wodzą króla Karola IX liczyła 2425 rajtarów, 8300 piechoty i 11 dział była więc trochę słabsza w oddziały jazdy ale ogółem przewyższała wojsko polskie przeszło w dwójnasób.

Chodkiewicz zdecydował się stoczyć bitwę obronno-zaczepną i ustawił swoje oddziały na wzgórzu w trzech rzutach lewej skrzydło osłaniała rzeka Dźwina i rozłożony nad nią

otaborowany obóz. Król szwedzki Karol IX, który po forsownym, prawie całą noc trwającym marszu w ulewnej burzy przybył o świcie, zajął przeciwległe wzgórze w odległości ponad jednego kilometra. Dysponując większymi siłami rozstawił je w czterech rzutach. Hetman Chodkiewicz polskim zwyciężając rozpoczął bój harcami, pragnął sprowo-kować Szwedów do natarcia. Po trzygodzinnej walce harcownicy polscy na rozkaz Chodkiewicza rzucili się do pozorowanej ucieczki. Szwedzi goniąc uciekających, przeszli do przeciwnatarcia tak, że ich pierwszy rzut oddalił się o jakiś kilometr od reszty szwedzkiej armii. Polacy przyjęli ich ogniem dział i piechoty, a z obu boków ruszyli na nich świetne hufce husarskie. Wspomógł ich wicher, jaki się nagle podniósł i piaskiem sy-pał w oczy atakujących Szwedów. Husarzy po rozbiciu raj-tarów dowodzonych przez generała Mansfelda wpadli nie-spodziewanie na szwedzką piechotę stojącą w drugim i trze-cim rzucie i zmusili ją do od-wrotu. Karol IX nadaremnie próbował organizować obronę w zabudowaniach Kirchholmu. Chodkiewicz dwoma szarżami rozbił szwedzkich rajtarów i dostał się na tyły piechoty wy-wołując panikę. Szwedzi rzuci-li się do ucieczki. Jeden z ich generałów, Anders Lennartsson — jak wspomina kroni-każ — „dla ciężkich ran nie-mogąc utrzymać się na nogach przypadł na kolana i w tej postawie walcząc zginął”. Gene-rał Stywer, który z Lennartssonem „czołu piechoty szwedzkiej przywdział, widząc straszną klęskę swoich, wzdia-wszy szyszak polski na głowę, udawał Polaka. Wydała go jednak nieumiejętność języka a schwyty, gdy się od śmier-ci wyprasał, dostał się w niewolę”.

Klęska Szwedów była całko-wita. „Zginęło około sześć ty-sięcy przeważnie piechoty, wielu utonęło w Dźwinie, wie-lu dostało się do niewoli. Roz-proszonych rajtarów wymor-dowała okoliczna ludność, ran-ny Karol IX uszedł z kilkuset za-ładowanych jeźdźcami. Straty Po-laków wyniosły stu zabitych i wielu rannych”. Nikłe straty Polaków przypisywano gwał-towności polskiego ataku, nie-udokonalonej broni palnej i nietrafności strzałów aryle-rii szwedzkiej. Cała Europa zagrzmiła sławą i podziwem dla doskonałej armii polskiej. Bitwa pod Kirchholmem weszła do historii jako przykład mi-strzowskiego dowodzenia jaz-dą przez hetmana Chodkiewi-cza.

Cesarz Rudolf złożył hetma-nowi polskiemu powinszowa-nie, król angielski Jakub prze-słał mu bogate dary, wreszcie papież Paweł V osobnym li-stem przesłał mu swoje bło-gosławieństwo. We Flandrii wyrabiano jedwabne szpa-lery — tak nazywano wówczas obicia na szciany — przedsta-wiające poszczególne epizody z bitwy pod Kirchholmem. Sul-tan turecki oraz król perski Abbas złożyli Chodkiewiczowi powinszowania przez swoich posłów. W całej Polsce obcho-dzono uroczystości ten dzień triumfu i chwały. W pier-wszej połowie XIX w. Henryk Kamiński wydał w Paryżu po-wieść pod tytułem „La bataille de Kirchholm ou l'amour d'une Anglaise”. (Sz)

Wypadki Drogowe
Ernest Jones, lat 27, zginął w katastrofie samochodowej w odległości dwóch mil od Woodstock na szosie stanowej 41. Samochód, kierowany przez Willie Simpsona, lat 29, został uderzony przez auto W. Howell'a, zam. w Woodstock. Howell odniósł nieznaczne obrażenia.

Ihamel Reyna, lat 27, z Cry-stal Lake, zasnął przy kierow-nicy, jadąc na północ po szosie 14, również dwie mile od Woodstock. Samochód ude-rzył w drzewo. Reyna zginął na miejscu.



Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza matka, babcia i prababcia nasza, s. p.

Jessie Gertrude Strojek

(z domu Wodzicka)
(żona s.p. Jakuba)

pożegnała się z tym światem, opatrzona św. Sakramentami, dnia 26-go października, 1975 roku, o godzinie 5:30 rano, w podeszłym wieku.

Pogrzeb odbędzie się w śro-dę, dnia 29-go października, o godzinie 9:15 rano, z zakła-du pogrzebowego Casey-Laskowski, pnr. 4540-50 W. Di-versey Ave., do kościoła ŚŚ. Młodzianków, msza św. o go-dzinie 10-iej, a stamtąd na cmentarz św. Wojciecha, na parciele familijna.

Na ten smutny obrządek zaprasza wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrzeżeni:

Stella (s.p. Mieczysław) Krysa, Katarzyna (Jack) Guess i Wanda (Michał) Ma-lek córki i zięciowie; wnuki i wnuczki; prawnuki i praw-nuczki; wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się: Casey Laskowski.
Telefon 777-6300.



Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy ojciec, dziadek i pradziadek nasz, s.p.

Józef J. Adamczyk

(małż s.p. Zofii)

po krótkiej chorobie, pożegnał się z tym światem, opatrzo-ny św. Sakramentami, dnia 24-go października 1975 roku, o go-dzinie 11-iej przed południem przeżywszy lat 88.

Pogrzeb odbędzie się dziś w po-niedziałek, dnia 27-go paździer-nika, o godzinie 9-iej rano, z zakła-du pogrzebowego, pnr 201 N. Northwest Highway, Pala-tine, Ill., do kaplicy W. W. Świętych na cmentarzu W. W. Świętych (9201 Higgins Rd. w Chicago) i zwłoki zostały złożone na parciele familijnej.

W ciężkim żalu pogrzeżeni: Rose (John) Chadra, Faye (John) Hodor, Josephine (Stan-ley) Mrozowski, Sophie (Wal-ter) Chadra, Anna (Frank) Zesutko, Joseph (Victoria) Adamczyk, córki, zięciowie, syn i synowa; 17 wnucząt, 18 prawnucząt, Michał Adamczyk, brat; wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się: Ahlgrim & Sons Funeral Home.
Telefon: 358-7411.



Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy mąż mój, ojciec i dziadek nasz, s.p.

Józef A. Wojciechowski, Sr.

Pogrzebowy

po długiej i ciężkiej chorobie, pożegnał się z tym światem, opa-trzony św. Sakramentami, dnia 26-go października 1975 roku, przeżywszy 88 lat.

Zwłoki można odwiedzać dziś od godziny 7-iej wieczorem. Pogrzeb odbędzie się w śro-dę, dnia 29-go października, o godzinie 9:30 rano, z zakładu pogrzebowego, pnr. 2129 W. Webster Ave., do kościoła Św. Jadwigi, a stamtąd na cmentarz Św. Wojciecha, na parciele familijna.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrzeżeni:

Cecylia (z domu Klass), żona; Dorothy Dardis i Joseph A. Jr. (Dolores), córka, syn i synowa; Donald, Roseanne, Hugh, Mary i Diane Dardis, Charles, Joseph, Mark i Amy Wojciechowski, wnuki i wnuczki; wraz z całą rodziną.

Zamiast kwiatów — datki na kościół Św. Jadwigi mile widziane.
Pogrzebem zajmuje się Wojciechowski i Son Funeral Home.
Telefon: 476-4630.

BURZLIWE SPOTKANIA RODAKÓW

Ponieważ temat wydał się nam wart poruszenia i ponieważ dotyczy on w równej mierze Stanów Zjednoczonych, jak i Kanady, publikujemy poniżej artykuł Aliny Żerańskiej z kanadyjskiego „Związkowca”. Może i nasi czytelnicy zaintrygują go w tej sprawie?

Trzydzieści lat życia w odmiennych warunkach, na różnych kontynentach, musiało ludzi uformować w odmienny sposób, utworzyć im inny światopogląd. Rozmowy Polaków oddzielonych oceanem niejednokrotnie pozostawiają zgryzoty.

Goście z Polski, na przykład „najeżdżają się”, gdy krytykować obecną rzeczywistość w ich kraju. Twierdzą, że osiągnięcia Polski są ogromne, a zasługę ponosi nie tylko naród, ale też rząd, który przy swoich wadach ma i zalety.

Nawet ci, co u siebie w kraju piosczą na władzę i ustrój, tutaj boleśnie odczuwają wytykanie Polakom błędów, niedociągnięć gospodarczych, kłopotów organizacyjnych, bałaganu, niskiego poziomu cywilizacyjnego mas, nie mówiąc nawet o tym, jak przykre im są wzmianki o niedostatecznej czystości osobistej lub instytucji użyteczności publicznej.

Nie znajdując czasem argumentów odpowiednich do obrony, gość „odgryza się” atakując Kanadę i Amerykę. Oświadcza, że Kanadyjczycy nie

mają kulturalnych zainteresowań, że młodzież jest rozwydrzona i niedouczone, że na wszystko ludzie tu patrzą przez pryzmat dochodu, że są zachłanni na pieniądze, a poziom intelektualny nawet wyższych sfer niski, zaś miasta brzydkie i brudne.

Zaczyna się w ten sposób dość niemile „ujadanie”: — U was to, a u nas tamto. Każdy drugiemu coś wytyka, aby obronić czy usprawiedliwić swoje. Rozstają się z wzajemnymi żałami.

Emigrant ma gorące przywiązanie do kraju swej młodości i jeśli coś krytykuje, to dlatego, że chciałby, aby tam było jak najlepiej i jak najpiękniej. Trudno mu zaakceptować sytuację polityczną, w jakiej Polska się znalazła.

Gość jest pełen podziwu dla kanadyjskiego rozmachu i dobrobytu, ale nie chce wyglądać na chłopka z zapadłego kąta, więc jest powściągliwy w zachwytach. Poza tym istotnie nie podoba mu się rzeczywistość, którą odwołuje do polskiego ideału. Oświadcza, że w sklepie zapełnionym towarami nie można nic wybrać, bo wszystko bez gustu. A znaczy to w istocie, że tutaj moda jest trochę inna, gust inny, czasem trudno znaleźć rzeczy uważane w Polsce za eleganckie. Nie przychodzi im na myśl, że polskie kryterium elegancji dla Kanadyjczyka może wcale nie być wzorem

godnym naśladowania. Jest tu bowiem inny klimat, inny sposób życia, inne potrzeby.

Narzekano na brak kawiarni w kanadyjskich miastach, nie zdając sobie sprawy, że i w zachodniej Europie wraz z poprawą sytuacji mieszkaniowej potrzeba na przebywanie w kawiarniach zmalała i wiele kawiarni zlikwidowano. Tutaj ludzie spotykają się nie na kawę z ciastkiem, lecz na lunch lub obiad. Restauracja więc spełnia rolę podobną do warszawskiej kawiarni.

Nikt nie lubi, aby ktoś obcy krytykował jego dom i jego rodzinę. Kraj, w którym mieszkamy, jest w pewien sposób naszym domem, a tuziemcy naszą rodziną. Nam samym wolno krytykować, ale osobom przybyłym z zewnątrz, ludziom nie przynależącym — nie wolno.

Więc Polak z kraju chciałby słyszeć od krewnych i przyjaciół z Kanady same na temat Polski zachwyty — jaka ta Polska przepiękna — zabytki, krajobraz, teatry, Cepelia, wysoki poziom szkolnictwa, gościnność narodowa i w ogóle. Krytyka go boli i obraża.

A jednak dziennikarz, który wróciwszy z Polski będzie miał same tylko cuda do opiania, jest po prostu zaślepiony albo nieuczciwy, gdyż każda rzecz ma dobre i złe strony. Tak samo uczciwa opinia emigranta wracającego z Polski nie może zawierać samych pochwał.

Krytykowanie Kanady przez gości z Polski nie mniej jest emigrantom przykre. Osiedlił się tu i już się przyzwyczaił, przywiązał. I jakże te polskie wynoszenia się i wymądrzanie wydały mu się niesprawiedliwe. Myśli sobie, że z tysiąca błędów w sklepie każdy chyba może sobie coś wybrać, szczególnie gdy go stać łatwo na to. Nie pracuje na błuzkę tygodni, ale trzy godziny.

W Toronto sporo jest stałych teatrów. Przyjeżdżają tu z występami najlepsi artyści z całego świata. A bilet w stosunku do zarobków wcale nie jest droższy niż w Polsce. Droższy się tylko wydaje, gdy porówna się cenę z ceną masła albo butów. Ale to nie bilet teatralny taki tu drogi, tylko masło i buty tanie w porównaniu do stosunku cen i zarobków w Polsce.

Nowi Kanadyjczycy stworzyli tu sobie dostatnie życie, ciesząc się wolnością osobistą, mają za co Kanadę lubić. A Polacy, co tak często będąc u siebie w kraju mają kompleks niższości wobec innych narodów, wszystko, co zagraniczne wydaje im się lepsze, rzecz przedziwna, jednocześnie pełni są narodowej megalomanią i wychwasy za granicę wnet napuszają się w szowinizm.

Krytyki gości z Polski szczególnie wydają się przykre, gdy wychodzą od stypendystów, sprowadzonych przez jakąś instytucję naukową, która umożliwiła im pobyt na dobrych warunkach i rozszerzenie kwalifikacji zawodowych, niczego w zamian się nie spodziewając, jak chyba tylko dobrego słowa.

Nie do pomyslenia by było pojechać do kogoś w gościnę i krytykować jego meble, jego dzieci i sposób życia. Chyba powściągliwość w tej dziedzinie równie jest ważną jak powściągliwość w krytykowaniu kraju, który się odwiedzają.

A jeśli chodzi o Polskę, to rodacy z kraju zapominają często, że i my, tu osiedli od lat, też w dalszym ciągu w pewien sposób czujemy się Polakami, kochamy Polskę, jej dobro leży nam na sercu. Krytyka wynika nie z chęci wykazania — że my lepsi, albo my tu wszystko mamy — tylko z głębokiej, szczerzej troski.

W Bejrucie Krew, Wojna i Ruiny

(Ciąg dalszy ze str. 1-iej)

jak się wydaje — mużmałma nie starają się zdobyć korytarz, wiodący do morza Śródziemnego. Stojący nad brzegiem hotel Holiday Inn jest dosłownie posiekany kulami karabinów maszynowych. Po jednej stronie budynku nie ocalała ani jedna szyba okienna.

Przerażeni mieszkańcy chronią się w piwnicach. Niektórzy pakują do samochodu zawiąniętą z najpotrzebniejszymi rzeczami i usiłują wyjechać z miasta.

Muzułmański terrorysta zatrzymał na ulicy korespondenta Chicago Tribune — Philipa Caputo — wylegitymował go i pozwolił mu odejść, a następnie odchodzącego z premedytacją postrze-lił w obie nogi. Rannego za-

brał do szpitala rządowy samochód pancerny.

Trwają też porywania ludzi. M. in. został porwany korespondent UPI Michael Ross, którego jednak, jak większość podobnych ofiar, terroryści po jakimś czasie zwolnili.

Nie wiadomo do tej pory, jaki los spotkał dwóch pracowników ambasady amerykańskiej — Charlesa Gallaghera i Williama Dykesa — uprowadzonych w ub. środe. Władzom nie udało się dotąd nawiązać kontaktu z porwyczami.

Przez kilka godzin mużmałscy terroryści trzymali w niewoli grupę dyplomatów szwedzkich, duńskich i francuskich, których wyciągnięto z zaatakowanego hotelu. Na szczęście po kilku godzinach dyplomatów zwolniono.

Terror Bombowy w Trzech Miastach

(Ciąg dalszy ze str. 1-iej)

odpowiedzialny jest za ten terror bombowy. Policja chicagowska poszukuje dwóch mężczyzn, których widziano przed gmachem na kilka minut przed wybuchem bomb.

Jeden ze strażników gmachu Sears poinformował policję, że na kilka minut przed eksplozją widział utykającego na jedną nogę białego mężczyznę, w wieku około 30 lat, gdy opuszczał ogród obok gmachu i wszedł do samochodu marki Chevrolet. Drugiego mężczyznę widziano uciekającego z przed gmachu banku Continental, na kilka minut przed eksplozją.

NOWY YORK

W Nowym Yorku w tym samym niemal czasie zanotowano eksplozję pięciu bomb. Jedną z bomb została podrzucona pod First National City Bank, druga pod Chase Manhattan Bank, trzecia przed National Westminster Bank. Jedną z bomb podrzucono pod biuro delegacji amerykańskiej do Zgromadzenia Narodów Zjednoczonych.

W stolicy kraju, zanotowano jeden wybuch bomby, przed gmachem Federalnej Agencji dla Rozbudowy Międzynarodowego Handlu (US Agency

Auta z Węglanu

New York, N. Y. (GP) — Produkcji samochodowej poszukują lekkich materiałów do budowy aut, by zużywały one jak najmniej gazoliny. W tym celu zwrócili się do producentów węglowych, z których można wyrobić przedzie. Dają one materiał dużo lżejszy od plastiku, a są mocniejsze i łatwiejsze w obróbkę. Zastępuje on żelazo. Przedza węglowa ma zastosowanie w przemyśle astronautycznym od 15 lat.

Cierpią w Milczeniu

Los Angeles, Calif. (GP) — Joseph Brooks, kierownik US Commission on Civil Rights, podaje, że Amerykanie azjatyckiego pochodzenia cierpią w milczeniu. Idzie tu przede wszystkim o Japończyków i Chińczyków. Utało się mniemanie, że są oni zręczni w różnych robotach technicznych i potrafią długo pracować. Stąd niektórzy pracodawcy ich wykorzystują, żądając by dużo wy-rabiali i pracowali dłużej bez wynagrodzenia. Azjaci ci, bo-jąc się, że tracą pracę, w mil-czeniu godzą się na to, że są wykorzystywani.

For International Development). Eksplozja w Washingtonie nastąpiła około godziny 2:10 w nocy, czyli niemal w tym samym czasie eksplozji bomb w Chicago i Nowym Yorku.

Gdy wybuchające bomby wyrządziły poważniejsze szkody w gmachach i bankach, powodując wybite niemal wszystkich szyb w oknach, nikt nie został ranny.

Slim, Trim!

Printed Pattern

4674
SIZES
10½-18½



by Anne Adams

Look slim, trim, at ease in this soft coattress chemise! Keep comfortable on busy days — sew it in silky nylon blend, or easy-care cotton blend. Printed Pattern 4674: Half Sizes 10½, 12½, 14½, 16½, 18½. Size 14½ (bust 37) takes 2 yards 60-inch fabric.

\$1.00 for each pattern. Add 25c. for each pattern for first-class mail and handling. Send to: Anna Adams, Dept. 10, Polish Daily Zgoda, 243 West 17th St., New York, N. Y. 10011.

Print NAME, ADDRESS, ZIP, SIZE and STYLE NUMBER. SAVE \$5 to \$50 when you sew it yourself! New tops, pants, skirts, dresses in NEW FALL-WINTER PATTERN CATALOG! 100 styles, free pattern coupon. Send 75c. Sew + Knit Book\$1.25 Instant Money Crafts\$1.00 Instant Sewing Book\$1.00 Instant Fashion Book\$1.00

Zgłoszenia Na Kursy Letnie w Polsce

New York (KW) — Ciesząc się coraz większą popularnością Kursy Letnie w Polsce, organizowane przez Fundację Kościuszkowską, odbędą się również w r. 1976, umożliwiając znowu wyjazd i naukę w Polsce ponad 300 osobom.

Już teraz przyjmuje się zgłoszenia na kursy, (obejmujące wykłady z zakresu kultury i historii polskiej, naukę języka i wycieczki krajoznawcze) od wszystkich absolwentów szkół średnich, niezależnie od wieku; znajomość języka polskiego nie jest wymagana.

6 tygodniowy kurs na Uniwersytecie Jagiellońskim dla studentów i osób do lat 30 składa się z nauki języka polskiego na różnych poziomach (od początkujących do zaawansowanych) i wykładów, prowadzonych przez profesorów Uniwersytetu, Uniwersytetu Jagiellońskiego jest jednym z najstarszych w Europie, powstał przed 600 laty. Samo miasto Kraków pełne zabytków historycznych i dzieł sztuki, położone u stóp Zamku Wawelskiego, starej siedziby królów polskich, odznacza się szczególną atmosferą.

Jednocześnie, inny 4 tygodniowy kurs dla dorosłych, o prawie tym samym choć nieco skróconym programie, przygotowany jest głównie dla osób powyżej lat 30; jednakże studenci i osoby młodsze mogą uczestniczyć.

Inny również 6 tygodniowy kurs odbędzie się na Katolickim Uniwersytecie i jest otwarty dla wszystkich niezależnie od wieku. Nauka języka polskiego i wykłady prowadzone będą przez profesorów tej niewielkiej lecz znanej uczelni. Główną atrakcją kursu jest prawie rodzinna atmosfera,

jaką starają się utrzymać pracownicy Uniwersytetu, nieliczne klasy, umożliwiające osobisty kontakt z nauczycielem, oraz uzupełniające programy, złożone z pokazów filmów, nieformalnych dyskusji i towarzyskich zebrań.

Wszystkie w/w kursy, uznane przez większość uczelni amerykańskich za p w niają zdobyć kredytów; nauka polskiego (na poziomie początkujących do zaawansowanych) — w ogólnej liczbie ok. 50 godzin; wykłady z zakresu historii ekonomii socjologii literatury itd. — ok. 40 godzin łącznie; egzamin końcowy z wynikami zadawałającym, nie jest przymusowy w zasadzie, ale konieczny dla zaliczenia kredytów.

Pomimo iż założeniem kursów jest nauka, sporo czasu poświęca się na wycieczki i zwiedzanie kraju z polskimi przewodnikami. W ciągu trwania kursu odbywają się krótkie wycieczki do pobliskich okolic a na zakończenie — całonocny wyjazd do miast takich jak Gdańsk, Toruń, Poznań, Wrocław, Zakopane i inn. kończy się w Warszawie. Ten ostatni tydzień może być również wykorzystany na indywidualne odwiedziny rodziny.

Koszt każdego z programów wynosi \$360.00; w cenę tę włączone jest mieszkanie z pełnym utrzymaniem oraz wszystkie wydatki połączone z podróżami po Polsce; opieka lekarska jest bezpłatna. Tanie przeloty New York — Warszawa i powrotem odbywają się specjalnymi samolotami.

Dodatkowe informacje i formularze otrzymać można przez pocztę; adres: Kursy Letnie, The Kosciuszko Foundation, 15 East 65th St., New York, New York 10021.

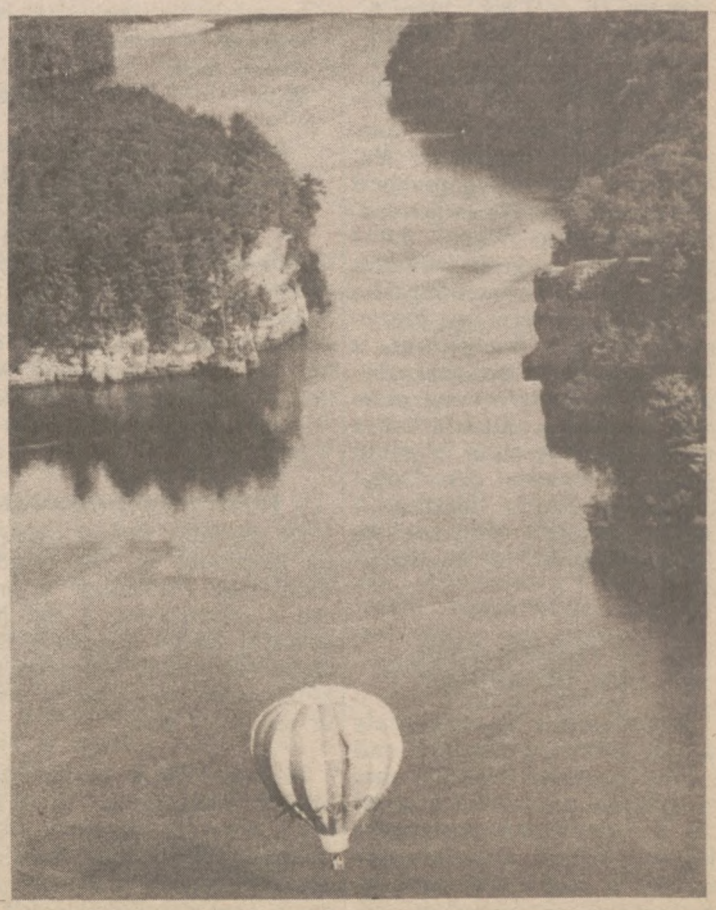


SACRAMENTO. — Lynette Fromme została przywieziona do budynku federalnego, gdzie sędzia federalnego sądu rejonowego ma zdecydować czy publiczne pokazywanie filmu zatytułowanego „Mason” naruszy uprawnienie Fromme do rozprawy przed ławą przysięgłych. (UPI)

Kalendarzyk Posiedzeń

Niedziela, 2 Listop.

Tow. Gwiazda Wolności Grupa 1820 ZNP — odbędzie swe regularne mies. posiedzenie w niedzielę, 2 listopada, w sali Bagatela, 1122 N. Milwaukee Ave. o godz. 1:30 popołudniu. Upraszamy wszystkich członków i członkinie o jak najliczniejsze przybycie i obecność — ponieważ jest wiele ważnych spraw do załatwienia, jak wesele nowych członków oraz sprawa balu który ma się odbyć w sobotę, 8 listopada w sali Wonderland, pnr. 2940 N. Milwaukee Ave. Za administrację: — Adolf Dabrowski — prezes; Józef M. Rutkowski — sekret. prot.



WISCONSIN DELLS, WIS. — Samotny balon unosi się nad rzeką Wisconsin w popularnej miejscowości wypożyczkowej Wisconsin Dells. (UPI)



(19) Tegorocznymi laureatami nagrody im. Conrada za twórczość literacką o tematyce morskiej zostali: Eugeniusz Daszkowski ze Szczecina za książkę pt. "Afrykańskie spotkanie" i Jerzy Pertek z Poznania za książkę "Królewski statek Batory."

Rozstrzygnięty też został pierwszy konkurs kompozytorski na utwór choralny i piosenkę o tematyce morskiej, na który nadesłano 121 kompozycji, w tym 38 utworów choralnych.

W kategorii utworów choralnych, jury pierwszej nagrody nie przyznało. Dwie drugie otrzymali: Marek Sart z Warszawy za utwór "Gdynia" oraz Romuald Twardowski również z Warszawy za utwór "Pieśń rycerzy bolesławowych o morzu."

W kategorii piosenek jury postanowiło także nie przyznawać pierwszej nagrody. Dwie drugie otrzymali: Michał Sulaj z Warszawy za piosenkę "Bałtyk — morze pokoju" i Czesław Łukowicz z Tych za piosenkę "Znów w rejs."

Równowaga ekologiczna Bałtyku została już zachwiana i morze bałtyckie przynosi coraz to nowe niespodzianki. W jego zachodnich częściach obserwuje się inwazję rozgwiazd i ukwiałów. W południowej części i w Zalewie Wiślańskim od czasów wojny, przywleczony zapewne przez jakiś statek, zdążył się rozwinąć mały krabik, którego ojczyzną jest... Australia. Zaobserwowano też, że narybek węgorza, t. zw. węgorz Monte, przestał wpływać na Bałtyk przez cięlinę duńską. Przypuszczalny powód: zanieczyszczenie w. Jeżeli sytuacja się nie zmieni, węgorz w Bałtyku wyginie zupełnie.

Porty polskie: Gdynia, Gdańsk i Szczecin przeładowują ponad 50 milionów ton towarów rocznie. Polska flota transportowa liczy 308 statków o łącznej nośności ponad 3 miliony ton, a flota rybacka około 700 statków, które w 1973 roku zловиły prawie 600 tysięcy ton ryb, co daje 18 kilogramów na każdego mieszkańca Polski. W latach 1949-74 polskie stocznie zbudowały około 1,300 statków, z tego prawie 100 w ubiegłym roku.

Rokrocznie wiele statków ginie na morzach i oceanach naszej planety. Wiele z tych katastrof nie trudno wyjaśnić, opisy wielu z nich przedstawia się do pras. Jeśli brak naocznych świadków wypadku, apele radiowe o pomoc, względnie biuletyny meteorologiczne, również nie pozostawiają wątpliwości jaki dramat rozegrał się na bezdrożach szlaków morskich. Natomiast, kiedy ginie jedynie załoga, a statek nie naruszony wraz ze swoją zawartością i najczęściej ładunkiem kraży niby widmo po oceanie, aż nie napotka inny okręt albo aż nie ugrzęźnie gdzieś na mieliźnie — sprawa staje się zagadkowa i niepokojąca.

Historie statków-widm poruszył w miesięczniku "Przełom" komandor, doc. inż. Narcyz Klatka, relacjonując kilka faktów z liczby kilkuset oraz zastanawiając się nad przyczynami tych zagadkowych wydarzeń.

W roku 1969 zostało porzuconych przez swoje załogi 19 statków, w 1970 — 23, w 1971 — 18, w 1972 — 20, a w 1973 roku — 15.

Do tych danych należałoby jeszcze dodać liczby dotyczące statków przypadających bez wieści, co w drugiej połowie XX wieku jest niezrozumiałe. Takich statków było w roku 1970 — 1, w 1971 — 1, w 1972 — 2, w 1973 — 3.

Według danych zrzeszenia towarzystw ubezpieczeniowych Liverpool Underwriters Association z 1974 roku, wśród statków powyżej 500 BRT, które na całym świecie uległy katastrofom i zatonięciu, znajdowały się także takie, które przypadły bez wieści.

Istnieje duże prawdopodobieństwo, iż przyczyną tajemniczego umiśnięcia lub znikania załóg są niezależne od działalności człowieka i od burzliwego rozwoju techniki w ostatnich latach.

Podjęto próbę wyjaśnienia tej zagadki mór i oceanów działaniem fal infradźwiękowych o częstotliwości 1-10 Hz, rozpraszających się z prędkością dźwięku nad obszarami morskimi.

Przeprowadzane w ostatnich latach próby z falami infradźwiękowymi wykazały ich ogromną szkodliwość dla organizmu ludzkiego. Pod ich wpływem ludzie są niespokojni, łatwo ulegają panice. Fale te wywołują drganie ważnych wewnętrznych organów, jak układu krążenia, serca, żołądka. Przy dużym natężeniu, w wyniku rezonansu może zachodzić rozrywanie tkanek, a w szczególnych przypadkach zatrzymanie akcji serca i śmierć. Dla człowieka szczególnie niebezpieczny jest infradźwięk o częstotliwości 7 Hz. Przy dostatecznie dużej amplitudzie infradźwiękowej fali śmierć załogi następuje natychmiast i trudno jest ustalić jej przyczynę.

Przy amplitudzie fal mniejszej od śmiertelnej załoga ogarnia strach i w wyniku paniki ludzie skaczą do wody.

Należy przypuszczać, iż "sztormowe" fale infradźwiękowe w morzu są jednym z wielu czynników oddziałujących szkodliwie nie tylko na załogi statków, lecz i na mieszkańców wybrzeży, gdyż w okresie przedświatowego zwiększa się na przykład liczba wypadków drogowych nad morzem.

Do zjawisk oddziałujących szkodliwie na załogi statków można zaliczyć wydławanie elektryczne, a szczególnie zjawisko pioruna kulistego.

Sposób powstawania pioruna kulistego i jego istota nie są dotychczas wyjaśnione. Istnieje 12 różnych teorii, z których każda tłumaczy niektóre aspekty zjawiska.

Podobnie dotychczas zostały nierozwiązane zagadnienia dotyczące mechanizmu tworzenia się fal infradźwiękowych nad morskimi obszarami.

To, że dotąd nie udaje się w pełni wytłumaczyć tych dwóch zjawisk fizycznych świadczy, że zapewne daleka jest jeszcze droga do wyjaśnienia tajemnicy statków-widm.

Światowy Zjazd Marynarzy, jaki odbył się w Londynie w maju b.r., upamiętniony został wydawnictwem pt. "XXX lat Stowarzyszenia Marynarki Wojennej", starannie zredagowanym przez Wiesława Krzyżanowskiego i Alfreda Piechowiaka.

Zjazdowi poświęcony też został w całości nr. 133 "Naszych Sygnałów."

W dniu 4 maja b.r. minęło 30 lat od chwili, gdy Grossadmiral Doenitz, który przez kilka dni sprawował iluzoryczną władzę na ostatnich skrawkach hitlerowskiej Rzeszy, jako następca Hitlera, wydał rozkaz o zaprzestaniu działań wojennych na morzu.

W kilka dni później pierwszy U-boot wpłynął do angielskiego portu, rozpoczynając tym samym ostatnią akcję niemieckiej floty podwodnej, akcję realizowania bezwzględnej kapitulacji.

Przez prawie sześć lat trwania wojny na Atlantyku oraz na wodach otaczających Wielką Brytanię zostało zatopionych łącznie 3,837 statków o pojemności brutto 16,693,090 RT.

Sprzymierzenni posłali na dno w tym samym rejonie 646 niemieckich U-bootów i 9 włoskich okrętów podwodnych. Z tej liczby zatopiono w okresie od 3 września 1939 roku do 30 kwietnia 1943 roku 171 U-bootów, a od 1 maja 1943 do 4 maja 1945 aż 475.

Maj 1943 roku stał się przełomowym miesiącem w bitwie o Atlantyk. W miesiącu tym — po raz pierwszy od początku wojny — zrównała się nieomal liczba zatopionych statków i U-bootów. Dokładnie: w maju 1943 roku zginęło na Atlantyku 41 statków alianckich i 39 U-bootów (w tym 1 włoski okręt podwodny).

Reagan Chce Być Wiceprezydentem

Altoona, Pa. (ND) — Były gubernator Kalifornii, Ronald Reagan, oświadczył na konferencji prasowej, że byłby gotów przyjąć nominację partii republikańskiej na urząd wiceprezydenta, jeśli uzna, iż będzie to z korzyścią dla partii i jeżeli otrzyma taką propozycję. Była to pierwsza tego rodzaju wypowiedź Reagana, sugerująca, że jest potencjalnym kandydatem na wiceprezydenta.

Reagan powtórzył przy tym swe poprzednie oświadczenie, iż nie powiżać jeszcze ostatecznej decyzji, czy będzie zabiegał o nominację na urząd prezydenta z ramienia partii republikańskiej, wysuwając swą kandydaturę przeciw kandydaturze Forda. Dodał, że decyzję tę podejmie najprawdopodobniej w ciągu najbliższych kilku tygodni.

Będzie Słownik Polsko-Norweski

Delegacja Ministerstwa Spraw Zagranicznych Norwegii przeprowadziła w polskim MSZ w Warszawie rozmowy na temat programu współpracy kulturalnej i naukowej na lata 1976-77. Podpisany program przewiduje dalsze rozszerzenie współpracy między obu krajami. M. in. zwiększono ilość przyznawanych wzajemnie stypendiów, zdecydowano o podjęciu prac nad słownikiem polsko-norweskim, a eksperci obu krajów dokonają analizy podręczników historii i geografii. Ugodzono także utworzenie nowych lektoratów języka polskiego w Norwegii i języka norweskiego w Polsce.

70-Lecie Związku Nauczycielstwa Polskiego

Nauczyciel w polskim języku "według swego sposobu i swego programu" — brzmiały słowa uchwały podjętej przez nauczycieli ludowych 1 października 1905r. Uchwala ta zapadła w Piłaskowie na tajnym zjeździe, na którym połączony został do życia Związek Nauczycielstwa Polskiego. Natomiast w Łowiczu — na wniosek Komisji Edukacji Narodowej — powstał pierwszy zakład kształcenia nauczycieli szkół elementarnych. Teraz więc wybrano miejsce obchodów związanych z 70-leciem działalności Związku Nauczyciel-

stwa Polskiego. W Domu Nauczyciela im. Stefani Sawickiej w Łowiczu odbyła się sesja naukowa, na którą przybyli działacze i przedstawiciele nauki z całej Polski. Podczas jubileuszowych obchodów zapadła decyzja o odrestaurowaniu historycznego budynku szkoły w Piłaskowie. W budynku tym znajdował się przed wojną szkoła i izba pamięci. Delegacja nauczycieli biorących udział w sesji złożyła kwiaty na grobie znanego działacza chłopskiego i organizatora przelomowego zjazdu — Teofila Kurczaka.



A oto świadectwo z tamtych czasów. Niemieccy oficerowie z łodzi podwodnej wzięci do niewoli na pełnym morzu, pod strażą polskich marynarzy.

Znana jest tradycja, nakazująca ceremonię chrztu przy wodowaniu każdego obiektu pływającego. W historii polskiego okrętownictwa zaistniał fakt wodowania statku — nieudanego zresztą wodowania — bez szampa i bez matki chrzestnej.

Zdarzenie to dotyczy niewielkiego parowca, którego budowę podjęto w skromnej wówczas Stoczni Gdynskiej. Dla statku wybrano nazwę "Olza."

Według planów stoczniowców kadłub miał być wodowany w połowie września 1939 roku, jednak na interwencję Marynarki Wojennej termin ten skrócono o kilka dni.

Dzień wybuchu drugiej wojny światowej zastał stoczniowców przy intensywnych pracach na pochylni. Nie przerywano ich, chociaż trwały naloty na Gdynię. Wreszcie 8 września postanowiono kadłub zwozować.

Operację wodowania kierował inż. Władysław Maciejewski. Pomimo bezbłędnego wykonania przez stoczniowców wszystkich czynności, które w normalnych warunkach powodują swobodne zsuniecie się kadłuba z pochylni, ku zdziwieniu i zaskoczeniu wszystkich obecnych "Olza" pozostała nieruchoma. Wezwano do pomocy dwa holowniki, niestety — i one nie nie pomogły. Prowizorycznie zamocowanie na rufie "Olzy" polery, na które założono stalowe liny podane z holowników, zostały wyrwane, kadłub jednak nie zmienił swego położenia.

Jak wynika z relacji stoczniowców, którzy w okresie okupacji pracowali w Stoczni Gdynskiej przejętej przez Deutsche Werke Kiel, po uniesieniu kadłuba znaleziono pod poziomymi śrubami i nitami podłożone prawdopodobnie przez niemieckich sabotażystów.

Zarząd Stowarzyszenia Marynarki Wojennej Chicago-Milwaukee donosi, że ofiarna i patriotyczna Organizacja — Legion Młodych Polek znowu daje przykład, składając \$250 na nasz fundusz pomocy inwalidom-marynarzom w Kraju i za granicą. Jest to już druga w ciągu dwóch lat pomoc Legionu Młodych Polek dla naszych najbardziej nieszczęśliwych kolegów.

Naszym Kolegom i Sympatykom przypominamy o istnieniu Funduszu im. Komandora L. Lichodziejewskiego, który także służy pomocy naszym inwalidom. Na zbliżającą się Gwiazdkę pomoc ta będzie szczególnie cenna i wdzięcznie przyjęta.

TO OUR ADVERTISERS

DEADLINE FOR WEEK-END EDITION IS THURSDAY 2 P.M.

ALL CLASSIFIED ADS ARE PAYABLE IN ADVANCE

Unless Other Terms Are Established With POLISH DAILY ZGODA

★ Praca

POTRZEBNI: — OPERATOR I NASTAWIACZ AUTOMATYCZNEJ SRUBOWEJ MASZYNY (Aut. Screw Mach.)
DOSWIADCZONY OPERATOR OBRABIARKI I WIERTARKI (Milling & Drilling Mach.)
Mężczyzna lub kobieta. Dzienna lub nocna zmiana. Najwyższe stawki płacy, płatne wakacje i święta. Udział w zyskach, ubezpieczenie szpitalne.
Dzwonić po umówienie:
INLAND MID - WEST CORP.
775-2111

Salad Supervisor Cook - Cashier

7 A.M. to 3:30 P.M. — 5 day wk. Meals and uniforms furn. Apply in person to Cafeteria Mgr. 200 E. Randolph Dr. 2nd Floor
From 9 a.m.-11 a.m. and 2-4 p.m.
SZABO FOOD SERVICE INC.
(An equal opp. emp.)

SPRZEDAWCA PRZEZ TELEFON

Na pełny lub częściowy etat. Wymagany angielski. Dobra zapłata. Telefonować między 8 rano i 11 rano.
485-1872

Myśli Wybrane

Kobieta wierzy, że 2 i 2 dadzą 5, jeśli będzie długo płakać i robi awanturę.
(G. Eliot)

Gdy kobieta myśli, musi mówić...
(W. Szekspir)

★ Praca

POTRZEBNI: — OPERATOR I NASTAWIACZ AUTOMATYCZNEJ SRUBOWEJ MASZYNY (Aut. Screw Mach.)
DOSWIADCZONY OPERATOR OBRABIARKI I WIERTARKI (Milling & Drilling Mach.)
Mężczyzna lub kobieta. Dzienna lub nocna zmiana. Najwyższe stawki płacy, płatne wakacje i święta. Udział w zyskach, ubezpieczenie szpitalne.
Dzwonić po umówienie:
INLAND MID - WEST CORP.
775-2111

★ Praca Męska

MACHINIST Multi Spindle Screw Machine Operator

Knowledge cutting tools and free hand tool grinding required. 3 to 5 years experience desired. For interview call
272-7500
Ext. 327
An Equal Opportunity Employer M/F. Minority applicants are encouraged to apply.

POTRZEBNY MĘŻCZYŻNA Z pewnym doświadczeniem do warsztatu malarsko-blacharskiego (body & fender man).

Dobre zarobki.
737-0104

FOREMAN

Small manufacturer sheet metal and aluminum products needs working foreman. Near North-side location. Must speak fair English.
337-1669

POTRZEBUJEMY FRYZJERÓW MĘSKICH

Muszą być rejestrowani w stanie Illinois. Dobra praca.
VETERAN'S BARBER SHOP
448-0282

KRAWIEC-PASOWACZ

(Tailor-fitter)
Na pełen czas. Świadczenia firmowe. Zgłoszenia osobiste, na 2-gie piętro PERSONNEL. Musi mówić po angielsku
CARSON PIRIE SCOTT
Randhurst—Mt. Prospect, Ill.

AUTO BODY REPAIRMAN

EXPERIENCED ONLY. Minimum 5 yrs. With tools. Top wages for right man. North Side shop.
677-5760

TOKARZ POTRZEBNY

MUSI UMIEĆ NASTAWIAĆ i OPEROWAĆ.
Ubezpie. szpitalne, udział w zyskach i wakacje. MUSI mówić po angielsku.
LUPIE MACHINE & ENG.
2703 S. Kedzie

POTRZEBNI DOSWIADCZENI CIEŚLE

Znajomość angielskiego nie konieczna. Dobra zapłata.
Tel. 764-6604
Pytać o Dan lub Mick.

OSOBA ZE ZDOLNOŚCIAMI DO MECHANIKI

Potrzebna do małej wytwórni. Musi znać w mowie i rozumieć podstawowy angielski.

DREHER-JOUETT INC.
944-3663

JANITOR

Stała praca.
CHILO MANUFACTURING & PLATING CO.
2106 S. Kedzie

DIE CASTER EXPERIENCED IN ALUMINUM ONLY

Must understand English. For appointment call:
421-6900

Machine Operator

Semi-Skilled. Apply in Person.
RAPID ROLLER CO.
5050 So. Kedzie

★ Milwaukee Wisconsin

★ Kontraktorzy

¾ INCH INSULATING GLASS
Ideal glass for summer home and remodeling. Limited supply available. To be sold on first come, first served basis. 28x76—\$20 each, 16x76—\$32 each.
LURIE PATEK GLASS INC.
120 N. Milwaukee St.
(414) 271-4724

DO NASZYCH KLIENTÓW

OGŁOSZENIA DO WEEKENDOWEGO WYDANIA PRZYJMUJE SIĘ W CZWARTEK DO 2-jej PO POŁUDNIU

Wszystkie Drobne Classified Ogłoszenia Są Płatne z Góry

O ile Nie Posiada Innej Umowy z DZIENNIKIEM ZWIĄZKOWYM

★ Kontraktorzy

WSZYSTKIE ODNOWY DOMÓW
SZYBKO — TANIO — SUMIENIE — FACHOWO
• ROBOTY CIEŚLERSKIE • OBCIĄŻA ALUMINIOWE I INNE • DACHY • SCHODY • OKNA • WERANDY • PIWNICE • KUCHNIE • ŁAZIENKI • DODATKOWE POKOJE • FUGOWANIE • MALOWANIE DOMÓW ZEWNĄTRZ I WEWNĄTRZ • ROBOTY GWARANTOWANE
Dzwonić Do Znanego Kontraktora
Mike Dragowicz 588-6535

★ Praca Żeńska

OGÓLNA PRACA BIUROWA

Małe, przyjemne biuro poszukuje panią z doświadczeniem biurowym, która lubi urozniczoną pracę. Dobra praca i pisanie na maszynie wymagane. Na pełny etat. Doskonała początkowa zapłata, ubezpieczenie szpitalne. Musi mówić, czytać i pisać po angielsku.
FILLIP METAL CABINET
826-7373

HOUSEKEEPER FOR COUPLE NO CHILDREN

Must have experience and references. Excellent transportation. (Can stay or go). Call 8 A.M. to 5 P.M. Monday thru Friday only.
CE 6-6789

EXPERIENCED BOOKKEEPER

For North Side Health Facility Full Time
CALL MR. ARON
274-4405

GENERAL OFFICE

Student or homemaker interested in working minimum of 20 hrs. per week. Typing required. Varied and interesting jobs. Conv. to public transp.
Call Mr. Oiring **384-1000**

OPERATOR "KICK PRESS"

Musi posiadać własny transport. Przyjemne warunki pracy. Grupa ubezpieczenia szpitalne, udział w zyskach i nadgodziny. Angielski nie wymagany. Fabryka położona na zachód od lotniska O'Hare.
EXCEL SPRING CO.
1080 Industrial Dr. Bensenville, Ill. Tel. 595-8585 i pytać o LENNY.

ATTRACTIVE BARMAN

FULL TIME. Cocktail Waitresses. Good Polka band. Call MIKE
769-0799

★ Pomoc Domowa

GOSPODYNI

Musi mówić nieco po angielsku. Do zamieszkania. 5 dni. Własny pokój, TV. Zapłata \$90 tygodniowo. **ZGŁOSZENIA PO ANGIELSKU**
824-1843

KOBIETA DO SPRZĄTANIA

Wynagrodzenie do omówienia. Musi mówić choć trochę po angielsku. Dzwonić do MRS. JOHNSON.

3950 S. Morgan
254-3800

GOSPODYNI

Samotna kobieta na kierowniczym stanowisku poszukuje kulturalnej gospodyni. Nieco gotowania, wyszukane potrawy. Do zamieszkania lub na przychodnię. Śliczne kondominium na bliskiej północy. Wynagrodzenie \$300-\$400 miesięcznie. Doświadczona i wymagane referencje. Musi mówić trochę po angielsku. Telefonować po angielsku w ciągu tygodnia 9 do 5: do Mrs Williams **782-5252**

GOSPODYNI DO ZAMIESZK.

2 dzieci 7 i 10. Musi umieć gotować i wykonywać lekkie prace domowe. Własny pokój, łazienka, TV. Musi mówić trochę po angielsku. Dom na północnym przedmieściu.
ZGŁOSZENIA PO ANGIELSKU
256-5525

★ USŁUGI

UPRZĄTNIEMY wasz basement, czy stych z niepotrzebnych rzeczy. Również małe przeprowadzki.
489-3395

★ Rummage Sale

DOROCZNA WYPRZEDAŻ
Przedprzedaż we wtorek, 28 października, od 8 do 9 wieczorem. Donacja 25 centów. Sprzedaż w środę, 29 października, od 9 rano do 6 wieczorem.
FIRST EDISON PARK CHURCH
6675 N. Oketo Ave. (7400 zachód)

★ NAPRAWA TV

TELEWIZORY
Kolorowe, Czarno-Białe
NAPRAWA
INŻ. PAPROCKI
Tel. 235-0420 wieczorem a 545-6667
między 12 rano-5 po poł.
GWARANCJA.

★ Skład Żelastwa

NORTH AVE. IRON & METAL KUFUJEMY
Miedź, mosiądz, ołów, baterie, chłodnice, startery i generatory oraz izolowany drut z miedzi.
278-4370
1917 W. NORTH AVE.

★ PRZEPROWADZKI

Już ZA \$20 przewieziemy twoje meble i towary 2206 N. Milwaukee. Tel. 384-3322 od 10 do 6-jej wieczór.

★ DOMY

Fantastic Investment Opportunity
Family Trust — Must Sell
Air conditioned. 9 furnished apartments building (only 10 yrs. old). Superbly constructed. Near 95th and Crawford. 8% financing with \$50,000 down. I n c o m e \$42,000 a year. Call owner.
424-4120

PRZEZ WŁAŚCIELA, 2 mieszkaniowy, murywany, 2x5, po 2 sypialnie oraz mieszkanie w basenie. 2 garaże. Blisko szkół i transportacji. Dzwonić po 6-jej 637-7627. 54-ta i S. Rockwell.

PRZEZ WŁAŚCIELA DOCHODOWY BUDYNEK

4600 N. 2100 W.
\$82,000—DOCHÓD \$1,400 MIESIĘCZNIE
Także 2 mieszkania, wszystko wykładane, gazem ogrzewane, garaż. 4706 N. 3600 W.—\$34,500.
463-6900
w każdym czasie

FOR SALE SOUTHWEST. NEAR ARCHER AND CICERO

4 rooms, all brick, expandable with jalousie window porch plus 2 car garage. 2 bedrooms. Near school, park church and public transportation. Quick sale. Private. 585-0564 after 6 p.m. or 922-8007 8 a.m. to 4 p.m.
See to appreciate.

WIELKA OKAZJA!

Murowany 2 mieszkania — dom z dochoodem.
5157 W. Wabansia

Budynek w dobrym stanie, 2x4, nowe ogrzewanie, gazowym bojlerem. Podłogi z twardego debiu. Garaż na 2 auta z drzwiami podnoszącymi do góry.

Wilbert S. Peterson & Associates Realtors
3144 N. Austin Ave.
Tel. 889-7055

PRZEDZIECIE OBOK NIE PRZESZKADZAJCIE

6343 W. Holbrook (6050 N.)
2 sypialnie z murywanym frontem rez-ydencji,

Stracił Posadę Apelując o Obcięcie Wydatków

Zwolniony Urzędnik Oskarża Dr Haughtona

Były pracownik Powiatowej Komisji Zarządzającej Szpitalami — (Cook County Health and Hospitals Governing Commission) twierdzi że został zwolniony z pracy dlatego, iż wystąpił z sugestią drastycznego ograniczenia wydatków w swym departamencie, oferując jednocześnie zamrożenie swego uposażenia.

Ishwar Gupta, były asystent dyrektora wydziału administracyjnego mówi, że dyrektor wykonawczy Komisji, dr James G. Haughton zwolnił go z pracy 14 lipca, dając mu termin do 10 września na znalezienie innej posady.

Gupta zaoferował zamrożenie swej rocznej — \$29,800 pensji, w listopadzie ub. roku, gdy Rada Powiatowa zażądała by Komisja obciążyła

proponowany — \$160.8 mln. budżet na 1975 rok. Gupta mówi, że Haughton odrzucił jego ofertę, ale odbył z nim rozmowę w styczniu br. Podczas tego spotkania — Gupta powiedział Haughtonowi, że pensje w jego, Gupty, wydziale są większe o 36 procent w porównaniu z przeciętnym uposażeniem i apelował o obcięcie o 135 procent wydatków w tym dziale, zaznaczonych w proponowanym budżecie.

W budżecie, przygotowanym przez szefa Gupty, Donalda F. Fugliese, wydatki tego jednego wydziału, wynoszące w 1974 roku \$568,000 miały być zwiększone w roku bieżącym do \$1.3 mln.

Gupta powiedział Haughtonowi, że w jednym tylko departamencie można obciążyć wydatki o pół miliona dolarów. Fugliese oskarżył Gupte o sabotaż, ale w marcu br. zredukował personel z 22 do jednego.

Gupta zwrócił się z protestem do Haughtona, — na co tamten powiedział że najlepszym wyjściem dla Gupty będzie znalezienie innej pracy. Gupta zażądał przesłuchania w sprawie swego zwolnienia, ale nie otrzymał odpowiedzi.

Reporter Chicago Tribune pisze, że Haughton odmówił komentarzy, gdyż adwokat zwolnionego urzędnika zapowiedział że rozpocznie — w imieniu swego klienta akcję prawną. Tak długo — dopóki istnieje prawdopodobieństwo sprawy sądowej — powiedział Haughton — najlepiej zachować milczenie.

Wyniki Ciągnięcia w Super Bowl

W piątek wieczorem odbyło się ciągnięcie wygrywających numerów w loterii stanowej, w grze Super Bowl. Poniżej podajemy wygrywające numery. Są to: 932, 1758, 74822 i 374407. Nadto w Play off 29300 i 54303. Kto posiada na swym bilecie na Super Bowl jeden z wymienionych numerów, wygrywa sumę jaka figuruje na bilecie przy odpowiednim numerze.

Kto zaś posiada jeden z podanych wyżej numerów w grze Play off winien zabrać ten bilet do jednego z centrów loteryjnych, celem zakwalifikowania się do ciągnięcia w odpowiednim czasie.

Dwaj Oskarżeni Ustawodawcy Wybrani Do Komisji Stanowej

Dwaj ustawodawcy, oskarżeni o pobranie łapówek, zostali wybrani na czołowe urzędy w Motor Vehicle Laws Commission (stanowa Komisja przepisów drogowych). Posel stanowy Craig (D-Danville) i senator stanowy Kenneth Course (D-Chicago) zostali wybrani na urzędy przewodniczącego i wice-przewodniczącego Komisji.

Komisja uchwaliła także w głosowaniu pozbawić na urzędzie Nicholasa Ciaccio, kontrolerskiego doradcę Paula Powella, zmarłego sekretarza stanu Illinois. Pensja Ciaccio — \$25,000 rocznie.

Akcja powyższa miała miejsce w Springfield na krótkim zebraniu komisji we wtorek, 21 października. Wybór uchwalił jednogłośnie.

Senator stanowy Bill Morris (D-Waukegan) jedyny, który nie był obecny na zebraniu, skrytykował wybory, a szczególnie ponowne zaangażowanie Ciaccio. Ten ostatni odegrał czołową rolę, usiłując zatuzować fakty jakie wyszły na jaw po śmierci Powella w 1970 r. Morris mówi, że nie mógł przybyć na nagłe zwołane zebranie Komisji, gdyż poprzednio przyrzekł, że będzie obecny na innym ważnym zebraniu.

Craig i Course znajdowali się wśród sześciu byłych i obecnych członków Komisji, postawionych w grudniu ub. roku w stan oskarżenia. Craig — były przewodniczący — pe-

nił obowiązki przewodniczącego od czasu gdy był poseł stanowy Pete Pappas (R-Rock Island) został oskarżony. Wybory wtorkowe — powiedział Morris — podważają w dużym stopniu zaufanie do członków legislatury.

Morris w wywiadzie z reporterem Chicago Tribune powiedział, że nie ma powodu przypuszczać by oskarżenia byli winni, ale dopóki nie odbędzie się sprawa sądowa i nie zostaną uniewinnieni, należało wybrać tymczasowych urzędników jako zastępców.

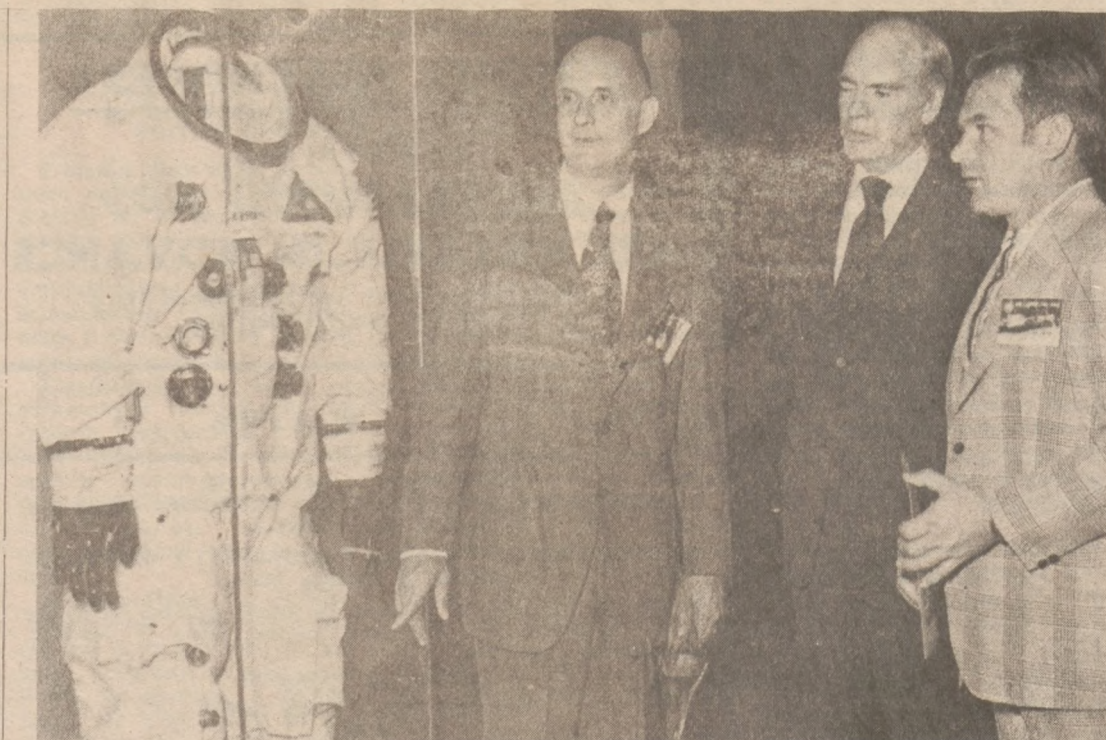
Powiat Cook Uzyskał Duże Postępy w Oczyszczaniu Powietrza

Przedmieścia leżące na terenie powiatu Cook osiągnęły wybitne postępy w dziedzinie redukcji skażenia powietrza w ostatniej dekadzie lat — jak stwierdzają raporty wysłane do władz federalnych.

Powiat, Departament Kontroli otoczenia osiągnął w latach od 1965 do końca roku 1974 spadek wynoszący 34% w ilości skażenia cząsteczkami sadzy, a obniżkę skażenia powietrza dwutlenkiem siarki o 83 procent.

Dane te zostały ustalone z przeciętnych odczytów rocznych na stacjach kontrolnych w pow. Cook.

Oceny te zostały przesłane



CHICAGO. — Amerykański astronauta Thomas P. Stafford (po lewej) i sowiecki kosmonauta Walery Kubasow w czasie niedawnej tury po Chicagowskim Muzeum Nauki i Przemysłu w towarzystwie kierownika muzeum.

Odnotowano Poważny Wzrost Sprzedaży Aut Krajowych

Rzecznicy przemysłu motoryzacyjnego twierdzą, iż wzrost sprzedaży rodzimych pojazdów napawa obecnie producentów optymizmem i ufnością, że koniunktura będzie się teraz stale poprawiać. W dziesięciodniowym okresie od 11 do 20 bież. miesiąca General Motors Corp. stwierdziła wzrost sprzedaży o 42.9 procenta w porównaniu z tym samym okresem w roku ubiegłym. Dotychczas jednak za cały rok, sprzedaż aut GM jest niższa od tej w roku 1974 o 5.3 proc. Rzecznik koncernu oświadczył jednak, iż po raz piąty z rzędu 10-dniowy okres sprawozdawczy wykazuje wzrost sprzedaży.

Ford Motor Company odnotowała wyższą sprzedaż o 7.9 proc. w zestawieniu z tymże samym okresem w minionym roku. Ogółem sprzedaż pojazdów Forda za cały rok dotychczas jest o 17.7 proc. niższa niż w 1974 roku. Ostatnia dziesięciodniówka wykazała jednak najwyższą sprzedaż w porównaniu z innymi na przestrzeni 23 ostatnich miesięcy.

American Motors Corporation podaje, iż w ostatnim 10-dniowym okresie sprawozdawczym sprzedaż wzrosła o 53.5 proc. Ogółem za cały rok jest jednak niższa o 12 proc. w zestawieniu z rokiem ubiegłym.

Firma Chrysler Corp., która

ra w przedostatniej dziesięciodniówce zanotowała dalszy spadek sprzedaży, ponieważ nie były gotowe modele na rok 1976, stwierdziła obecnie, tzn. w dniach od 11 do 20 października wyższą sprzedaż o 33 procenty. Za cały rok Chrysler Corp. sprzedała o 21 proc. mniej niż w ostatnim roku o tej porze.

Niższe dane za pierwszych 10 miesięcy niż rok temu nie martwią producentów, którzy wierzą, iż zostało to spowodowane głównie przez opóźnienie w tym roku sprzedaży nowych modeli.

20 Sędziów Stanowych Przejdzie Na Emeryturę w Przyszłym Roku

Przynajmniej 20 sędziów wybranych przez mieszkańców powiatu Cook do Stanowego Sądu Najwyższego, Stanowego Sądu Apelacyjnego i Sądu Okręgowego będzie zmuszonych do przejścia na emeryturę w przyszłym roku z powodu nowej ustawy która wejdzie w życie 1-go stycznia.

Ustawa została podpisana przez byłego gubernatora Otto Kerner, już w 1965 roku, ale stanie się prawomocna dopiero w 1976 r.

Przewiduje, że każdy sędzia, który osiągnął wiek 70 lat 1-go stycznia 1976 roku i ukończył 18 lat lub więcej lat służby sędziowskiej będzie musiał przejść na emeryturę w pierwszy poniedziałek grudnia, 1976 r.

Stanowiska które zostaną opuszczone przez przechodzących na emeryturę sędziów zostaną prawdopodobnie obsadzone w czasie wyborów w marcu.

Sędzia Roy O. Gulley, stanowy administrator sądowy, oświadczył, że będą to naj-

większe wybory nowych sędziów w historii stanu.

Sąd Najwyższy będą musieli opuścić Walter P. Schaefer i Thomas E. Kluczyński. Ich zastępcy zostaną wybrani z powiatu Cook.

Ponadto zostanie obsadzone stanowisko zwolnione przejściem na emeryturę Charlesa H. Davis z Rockford. Mieszkańcy powiatów DuPage, Lake, McHenry i Kane wybiorą jego następcę.

Wśród sędziów Sądu Apelacyjnego przechodzących na emeryturę znajduje się Tadeusz Adesko, Henry Burman, Joseph Burke, John Dempsey i Joseph Drucker.

Odejście rejonowego sędziego apelacyjnego Roberta E. English pozostawia kolejne stanowisko do wypełnienia a możliwa promocja do Państwowego Sądu Rejonowego sędziego George Leighton pozostałaby w sumie siedem niewypełnionych stanowisk w Sądzie Apelacyjnym.

Ponadto kilkunastu sędziów Sądu Okręgowego ma przejść na emeryturę.

Lekarze Szpitala Powiatowego Mają Rozpocząć Dzisiaj Strajk

Strajk lekarzy w szpitalu powiatowym przewidywany na dzisiaj rano wydaje się być pewny kiedy obydwie strony w sporze zwołały konferencję prasową w niedzielę i powtórzyły dzielące ich różnice.

Przedstawiciele stowarzyszenia lekarzy i zarządu szpitala zarzucali sobie wzajemnie kłamstwa co do winy w związku z kwestią kontraktu. — Rzecznicy stowarzyszenia le-

karzy oświadczyli że są głównie zainteresowani polepszeniem warunków opieki nad pacjentami.

Charles A. Davis, sekretarz komisji zarządzającej szpitalem, zaznaczył, że jeżeli lekarze rzeczywiście rozpoczną strajk prawnicy administracji rozpoczną starania o nakaz sądowy.

Dr Kevin Geraghty, rzecznik stowarzyszenia lekarzy, zastrzegł, że szpital nie będzie funkcjonował normalnie w poniedziałek i polecił obywatelom pow. Cook szukanie opieki medycznej gdzie indziej.

Davis oświadczył, że sala nagłej potrzeby będzie otwarta i sztab medyczny złożony z lekarzy o dłuższym stażu pracy nie należących do stowarzyszenia będzie nadal pracował. Zaznaczył jednak, że jeżeli zaistnieje potrzeba obecni pacjenci zostaną przeniesieni do innego szpitala.

Geraghty zaznaczył, że lekarze należący do stowarzyszenia udziela pomocy tylko tym osobom znajdującym się w natychmiastowej potrzebie. Powiedział, że lekarze nie odmówią pomocy kobietom tuż przed porodem czy też osobom koniecznie potrzebującym opieki lekarskiej.

Dodał jednak, że osoby które zgłaszają się w pojazdach straży pożarnej czy policji lub w prywatnych karetkach pogotowia nie będą leczeni — przez członków stowarzyszenia. Zaznaczył, — że komisja wyda orzeczenie polegające pacjentom szukanie pomocy w innym szpitalu.

Siedmiu Aldermanów Zbojkotuje Przyjęcie Na Cześć Sadata

Siedmiu chicagowskich aldermanów żydowskiego pochodzenia zamierza zbojkotować przyjęcie, jakie miasto Chicago przygotowuje na cześć egipskiego prezydenta Anwara Sadata. Wiadomość o bojkocie ujawnili ci aldermani w piątek, w wywiadzie dla prasy.

Żydowskie aldermany w międzyczasie wygrały jednogłośnie zgodę na rezolucję potępiającą szantażowanie amerykańskich byznesistów, jak się rezolucja wyraża. Aldermani ci oświadczyli, iż przez całe lata rządy arabskie szantażowały firmy amerykańskie uprawiające interesy z innymi amerykańskimi firmami, które miały żydów na funkcjach kierowniczych.

Amerkańscy byznesiści — jak oświadczył ald. Solomon Gutstein (40ta), otrzymywali pogroźki od Arabów, by zaprzestali swych operacji handlowych na środkowym Wschodzie. Wspomniana wyżej rezolucja potępia dyskryminację etniczną lub religijną przez jakiegokolwiek rząd zagraniczny, jednakże bez wymienienia po imieniu państw arabskich.

Gutstein jest rabinem i adwokatem. Wśród bojkotujących aldermanów są m.in. ald. Bernard Stone (50), Esther Saperstein (49), Dennis Block (48) Christopher B. Cohen i Burton F. Natarus (42).

Do poparcia rezolucji przyłączyli się również i nie żydowskie aldermany jak Roman C. Puciński (41) oraz Anthony C. Laurino (39).

Mayor Daley zaprosił 50 aldermanów do uczestniczenia w przyjęciu, w czasie którego ponad 600 przywódców społecznych witają Sadatą. Przyjęcie odbędzie się w Conrad Hilton hotelu.

Natarus oświadczył, iż jego akcji nie można interpretować jako krytykę administracji. Jest to oficjalne przyjęcie na cześć prezydenta kraju zagranicznego i jest to akt odpowiedni. Jedynie on nie będzie uczestniczył w tym przyjęciu.

W międzyczasie przywódcy egipsko-amerykańskich grup wysunęli pewne obiekty w radzie miejskiej, odnośnie przyjęcia. Skarżyli się oni na małą ilość zaproszeń Amerykanów egipskiego pochodzenia na oficjalne mayorowskie przyjęcie i żądali wyjaśnień, dlaczego Sadat nie mógłby się spotkać prywatnie z ponad 1,000 Amerykanami egipskiego pochodzenia w mieście.

Młodociany Samarytanin

14-letni Joe Kurek Jr., z Lombard, zebrał \$720 by wspomóc rodzicom Thomasa Figarelli, który zginął w wypadku samochodowym.

Kurek objechał na rowerze ośrodek przemysłowy w Addison, a ogółem w ciągu ub. weekendu przejechał na rowerze 323 mile w celu zbiórki. Dzielný chłopak jest członkiem organizacji Original 13 Citizen Band Radio Club of Villa Park, która zebrała już \$2,000 dla rodziny 16-letniego Thomasa Figarelli, który zmarł 20 września w szpitalu, po 4-ch operacjach i 4 atakach serca. Figarelli, uczeń szkoły średniej w Villa Park, został uderzony w dniu 16go września przez samochód. Kierowca uciekł. Ojciec ofiary był wówczas bez pracy i rodzina nie miała ubezpieczenia szpitalnego. Rachunek za pobyt w szpitalu i operacje wynosi \$60,000.

Organizacja której członkiem jest Kurek zamierza urządzić bankiet w dniu 21go listopada w VFW Hall, 89 E. St. Charles Rd. Villa Park, by wspomóc rodzinie ofiary.

Kurek poświęcił 60 godzin na dokonanie weekendowej zbiórki.

Jednakże przewodniczący egipsko-ameryk. klubu Faisal Hamouda powiedział, iż dostarczył plk Jackowi Reilly wykaz około 100 rodzin do zaproszenia na to przyjęcie. Tworzyłoby to grupę od 200 do 700 osób. Przedstawiciel grupy Egipcjan Amerykanów oświadczył, iż delegacja egipska Sadatą zdecydowała ostrożnie, by nie organizować spotkania jego z grupą, by Sadat nie był zadowolony z powodu.

Zgwałcono Pracowniczkę CTA

27-letnia kobieta, kierowca autobusu CTA została zgwałcona przez jednego pasażera, który terroryzował ją pnr. 2500 S. Central Park. Incydent miał miejsce w czasie nocnego kursu. Ofiara zeznała, iż mężczyzna podszedł do niej z tyłu i przypuszczałnie miał rewolwer. Rozkazał jej wyjść z pojazdu i zmusił ją do pójścia do zaułku.

Kobieta otrzymała pomoc lekarską w Swedish Covenant Hospital. Zwyradnialec uciekł i jest poszukiwany przez policję.

Wieżień Zginął w Katastrofie

Wieżień uciekający skradzionym autem odniósł śmiertelne obrażenia, gdy samochód uderzył w ścianę. James Daniels zmarł w szpitalu Mercy, wkrótce po wypadku. Towarzyszka 2-letniego Daniela — Alice Lewis pozostała w szpitalu w stanie krytycznym.

Daniels zatrudniony przez General Cab Co., 3145 N. Western, w ramach programu pracy dla więźniów, ukradł samochód, Ford 1975, własności American United Cab Co. Policja zatrzymała Daniela na autostradzie Dan Ryan za szybką jazdą, a gdy skierował auto w inną stronę, rozpoczął się pościg.

E. Brabec Wszedł Do Rady CTA

Edward F. Brabec wszedł w piątek oficjalnie do rady CTA. Mianowany przez mayor'a Daley, Brabec wszedł na wakans istniejący w radzie od czasu zgonu Clair M. Rodewiga, dnia 23 lutego.

Mianowanie Edwarda Brabec zostało zatwierdzone i przez chic. radę miejską i przez gub. Walkera. Brabec jest z zarządcą handlowym Chic. Journeymen Plumbers Union Local 130 i wiceprzewodniczącym Stow. Journeymen i Apprentices Plumbing and Pipefitting Industry w USA i Kanadzie, dalej członkiem rady wykonawczej Chic. Federacji Pracy i Rady Unii Przemysłowej, nadto trustysem Chic. i pow. Cook rady od budynków i konstrukcji. Kandydacja jego w radzie CTA jest do 1 września 1979 r.

Nieudały Plan Rabunku \$500,000

Agenci Illinois Bureau of Investigation uniemożliwili planowane rabójstwo i kradzież \$500,000 w gotówce z sejfów przy torze wyciągowym Cahokia Downs niedaleko East St. Louis. Agenci otrzymali wcześniej poufną informację o zamierzonej kradzieży. Strażnik który miał być zamordowany otrzymał odpowiednią protekcję. Kryminalistów aresztowano kiedy przybyli na miejsce i zaczęli wyjmować z auta palniki acetylenowe aby otworzyć sejf. Agenci skonfiskowali również broń palną przestępców.

Popierajcie Tych, Którzy Ogłaszają Sie w Dzien. Związkowym



CHICAGO, ILL. — Takie miłe obrazy można było zaobserwować nad brzegiem naszego jeziora, dzięki niezwyczajnej — jak na tę porę roku — ciepłej jesieni. (UPI)



MORRISTOWN, N.J. — Rodzice Karen Ann Quinlan uważają, że są uprawnieni do zadecydowania czy sztywne metody utrzymujące córkę przy życiu przez ostatnie sześć miesięcy powinny być przerwane. Stan nie zgadza się z ich zapatrywaniem i sprawa jest rozpatrywana przez sąd, który wyda ostateczne orzeczenie. (UPI)